

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

SALUD

**A confisca 100
kilo carni ilegal
di Cabrito na
Santa Cruz**

Dos ilegal a yega cu boto y grita pa auxilio

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi alrededor di 8:30'or, Polis pasando den Colony a scucha grito di hende homber y muher pidi auxilio. Nan a pidi mas refuerzo pa check, y a logra saca un homber for di lama. E homber di habla hispano a bisa cu nan tabata 18 persona riba boto cu a yega, pero mester a dreña den lama pa purba yega tera. Despues Polis a gara un otro homber tur muha, y el a bisa cu nan tabata 30 riba e boto. Te na cierre di edicion no a haya mas hende, pero si a descubri algun jacket di salabida, pero no a haya mas. Polis a keda busca henter madrugada.



Henter Directiva di Parke Nacional Arikok a entrega nan retiro

■ Nan maneho y esun di Gobierno tabata den disputa

• Ta pidi Huez awor nombra miembran nobo
• Sugeri pa miembran di diferente NGO's wordo nombra

Muchanan cu hopi smaak a participa den Parada di Dera Gai na Playa



ORANJESTAD (AAN): Mientras cu Diamars merdia hopi hende ta ocupa ta mira Copa Mundial di Fu-

tbol, e grupo di muchanan aki tabata na Biblioteca pa atende un actividad importante pa promove

cultura.

Esaki a converti su mes den un mini-parada di Dera Gai. Bao cantamen-

to di "San Juan ta bin San Juan ta bay", nan a subi caya cu e famoso Wantomba, y cuadrando asina

cu e bunita historia pa e mucha nan. Mas detaye di tur esaki awe na Pagina 12.

SUPER Do it Center®

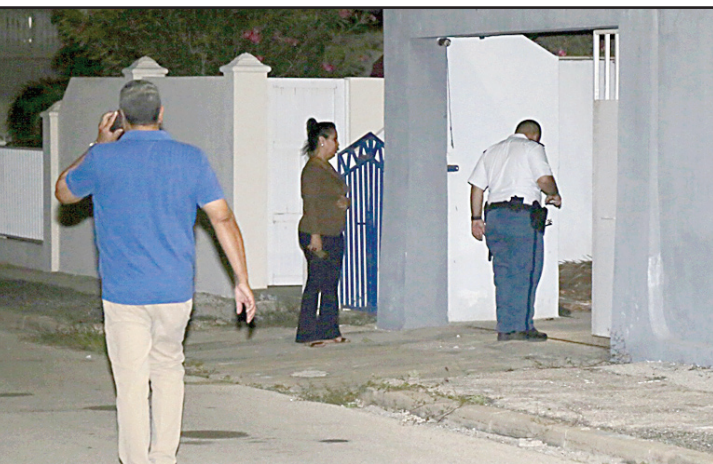
Bo Famia Pa Semper!



• MAS VARIEDAD • MAS CALIDAD

**Coming
SOON**

Den Bushistraat tiro a cay y Polis a haya basta droga den cas



ORANJESTAD(AAN): Diamars anochi Polis a worde manda basta pura den direccion di Bushistraat den area di Ponton. Esey debi cu a drenta informacion cu tin tiramento y tin autonan cu a sali pura for di e area.

Na yegada di Polis a cuminsate tende varios version di esnan eybanda cu a pasa den un susto. Polis a drenta e cas cu a papia riba dje durante e melding. Esaki ta Bushistraat #1.

Polis a bin topa cu matanan di marihuana y basta otro tipo di droga. Mas patruya a yega na elugar y a cuminsa busca pa

hulls. A sigui haya mas informacion unda a papia cu tin tres auto involvi y aki ta trata di un Terzel Blauw scur, un Terdel Blanco y un Nissan March. Number di algun di e autonan ta conoci pa Polis.

Autoridad a cuminsa un buskeda riba caya pa e autonan. Segun testigonan, ora e Nissan March a sali for di e cura pura a tende tiro cay. Tin ta menciona un tiro y otro nan ta menciona mas tiro. Mirando e cantidad di droga y tur loke tabata pasando, a bay over na avisa e departamento di Narcotica cu a manda unidadnan



na e cas.

Segun fuentenan na e lugar e persona biba den e cas ta un tal D.R. cu algun luna pasa a worde gara caba ora Polis a yega den un negoshi banda di e area di Hotel y descubri benedimento di droga.

Despues e mesun persona tabata involvi den pelea hunto

cu su pareha den un fiesta na Emotions. Awor ta menciona su nomber atrobe den e caso na Bushistraat 1. E mes no a presenta na e cas y ora cu Polis a drenta no a haya ningun hende. Autoridad ta investigando e caso cu masha cautela mirando cu tin arma di candela involvi.



Lucky Super Store

JOHN G. EMANSTRAAT #71 | TEL. 582-3001

RELAX

NOS TA COVER BO

BBO

TE CU FIN DI JUNI!

PROBECHA AWE MES !!



DAIKIN 

Ta pidi Huez awor nombra miembronan nobo

Directiva di Parke Nacional Arikok a entrega nan retiro

ORANJESTAD (AAN): Ta for di final di aña pasa caba, e trahadornan di Parke Nacional Arikok a bin ta vocifera nan disgusto den prensa riba e forma con e Parke ta wordo dirigi. Tin biaha e trahadornan tabata haya e ‘sentimentu’ cu e directiva di Parke no tin interes at all pa proteha naturaleza, y ta mas bien haci otro cos. Tambe a critica hopi cu a pone hende traha den Parke, siendo nan no sa nada di naturaleza. Aña a habri y tabatin diferente walk-outs, unda cu porfin e trahadornan a haya atencion di Ministro. Nan a mostra con varios punto di maneho ta bayendo malo, y nan mes ta sufriendo, e.o. cu nan uniform mes ta tur gasta, borchinan di indica-



cion den Parke ta tur na werki, y mucho mas. E situacion a escala riba Dialuna, ora cu na un forma inespera, henter e Directiva di Parke Nacional Arikok a entrega nan retiro. Nan a haci esey, pasobra nan ta sinti cu tin disputa riba e maneho cu e Directiva ta hiba, y e maneho cu Gobierno nobo kier hiba. Despues di nan retiro, e directiva di

Aruba Birdlife Conservation (ABC) cu tin Greg Peterson como secretario, a manda un carta pa Huez di Corte di Prome Instancia, cu copia pa e.o. Gobernador, Ministro, Empleadonan, NGO's, y Parlamento. ABC ta haci suplica na Huez, segun articulonan di Landsverordening op de Stichtingen (L.O.S.), y tambe statutanon di Parke



FPNA, pa start cu e proceso pa nombra miembronan nobo di e directiva di Parke. Aki ta pensando di inclui miembro-

nan di diferente NGO's cu tey pa proteccion di medio ambiente.

Opinion Publico

Laga Cuba na Cuba, arubianonan no kier nada cu ta bin for di comunismo



ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya varios reaccion relaciona cu e articulo di Parlamentario Andy Croes unda e ta elogia e medicina di Cuba, mencionando cu esaki ta uno hopi avanza y cu Aruba por siña di dje.

Na nos mesa di redaccion a drenta varios comentario di personanan cu a indica cu lo ta mihor pa Aruba keda leu di Cuba. No kier pa e mentalidad comunista a drenta Aruba pa acapara henter nos isla cu nan ideologia.

Tin varios ehemplo cu ta wordo menciona y esey ta e caso di Venezuela. Na e pais bisiña aki nan

tin militarnan cubano, doctornan cubano entre otro y wak con e pais aki a para.

E sistema di salud cubano, famoso rond mundo, ta aporta sumanan grandi di placa na e gobernantenan, mientras cu pa e pueblo no tin doctornan, ni remedi ni atencion medico efectivo y humano.

E meta di e gobierno cubano no ta brinda un servicio di calidad na e pueblo, sino huur e studiantenan di medicina y e doctornan como mercancia y keda cu casi e totalidad di e suma di huur aki.

Tur cos ta muestra cu

e propaganda oficial ta gaba di e sistema medico cubano como si fuera ta un di e mihornan di mundo, mientras cu e degradacion, corrupcion, maltratotalcanza e mayoria.

Ta e pueblo cubano esun cu ta sufri tur dia cu e maltrato, ya cu e

governantenan, nan famia tin acceso na e centronan di asistencia di mihor calidad, unda no falta nada y e trato ta otro, un lector a muestra.

Entre mas leu Aruba keda di Cuba mihor. “Ta nan mester siña di nos democracia, di nos libertad y aki na Aruba tin masha bon medicina cu ta danki na nos yiunan di tera cu a studia duro na entre otro Costa Rica y na Hulanda”.

Aruba kier keda bao di Reino Hulandes y no ta desea pa comunismo haci entrada na nos isla, ta algun di e reaccion cu DIARIO a ricibi.

E animalnan no a wordo mata via Abattoir

A confisca 100 kilo carni ilegal di Cabrito na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Un unidad di Polis di distrito Santa Cruz riba Dialuna anochi a worde dirigi na Weng Kee Supermarket relaciona cu informe na unda un personal di Veterinario Dienst tocante carni cabrito no ta bon pa consumidor.

E rapport oficial di Polis ta indica, cu agentenan na yegada a papia cu e funcionario di inicial L., y el a laga sa cu e ta Keurmeester na Servicio Veterinario di Aruba.

L. a declara cu durante control na e localidad en cuestion a haya mas o menos 100 kilo di carni Cabrito den “Cooler”.

E Keurmeester a constata cu e carni no a worde controla ni inspecciona via di Abattoir, pero parce cu ta via di un tercer persona a cumpra y trata na rebende cu consumidornan.

Ademas e Keurmeester L. a declara tambe cu e ta bay confisca como 100 kilo di carni cabrito y tambe lo destrui esaki.

Despues a papia cu e doño di Supermarket, e comerciante di inicial W., el a duna declaracion cu e carni aki el a cumpra for di dos persona. E no tabatin dispone sinembargo di informacion di e hombernan.

E caso aki ta uno serio, pasobra bo no por hunga cu salud publico di e forma aki. Cumprando carni di un canal no-oficial, cu no ta un importador of esnan cu wordo mata/prepara via abattoir, ta ilegal.

Pesey mes, Recherche di Santa Cruz a worde notifica pa asina cuminsa cu investigacion hudicial rond di e asunto aki.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

William Howard Taft tabata e prome Presidente di Merca pa bay mira un wega di baseball. Esey a tuma lugar dia 19 di April 1909, ora cu Presidente Taft a bay mira un wega entre Washington Senators y Boston Red Sox. E aña siguiente, Taft a regresa e stadion, e biaha aki pa tira e prome bala di e temporada!

Na aña 1953, e siguiente pelicularnan tabata esnan mas taquiyero: "The Robe" (\$30,000,000), "From Here to Eternity" (\$12,500,000.--) y "Shane" (\$8,000,000.--). Por cierto, e actor hoben den Shane, Brandon de Wilde, a muri na un edad jong den un accidente di auto.

Edward J. Phelps: "E homber cu no ta comete eror ta haci masha poco den bida".

E sensibilidad den e dedenan di sernan humano ta asina grandi cu nan por capta un vibracion cu ta posee un movimiento di apenas 0,02 micron.

E cuadra yama "Madonna" cu ta situa na e castiyo di fiorino, Italia, a scapa sin ningun clase di quemadura ora cu soldatnan invasor di Spaña a pega henter e castiyo na candela. Sinembargo, e resto di e edificio a ser destrui!

Dante: "Bo lo conoce pa experiencia con sala e pan aheno ta, y con tristo ta subi y baha trapinan den un cas aheno".

E "Amalitanan" den Biblia ta un pueblo nomada cu ta descende di Abraham via un nieto di Esau, o sea "Amalec". Nan tabata semper enemigonan di Israel desde e Exodo te David, despues di cual nan ta desaparece di historia pa no bolbe ser menciona jamas.

Oscar Wilde: "Ningun ser humano ta suficientemente rico pa por cumpra back su propio pasado".

Un di e siete maraviyanan di mundo, e Mausoleum na Halicarnaso, Asia Menor, tabata e tumba di Mausolus, un gobernante di e ciudad di Caria, den siglo 4 prome cu Cristo. Traha pa su viuda, el a ser destrui pa un terremoto prome cu siglo 15.

E artista mas famoso di scapamento den situacionnan preta tabata Harry Houdini (1874-1926). E tabata laga nan mare na cadena cu candal y hinke den containernan bao awa, y tog tabata scapa den cuestion di minuut, sin cu te awe ningun hende sa con e tabata logre.

La Rochefoucauld: "Ta e prerogativa di e hombernan grandi tin solamente defectonan grandi".

Bo tabata sa cu Pete Rose tabata un bateador consistente y un di e streynan mas briyante di baseball Grandes Ligas? Su average na bate tabata 300 consistentemente.

E pelicularnan mas taquillero di aña 1954 tabata: "White Christmas" (\$12,000,000.--), "The Caine Mutiny" (\$8,700,000.--) y "The Glenn Miller Story" (\$7,000,000.--).

Bo tabata sa cu un baby a yega di nace cu 14 dede na su mannan y 15 na su pianan? Ta trata di un caso cu a tuma lugar na aña 1921, y e noticia a bira conoci despues cu un baby a muri na Shoreditch, Londres, dia 16 di September 1921, y un investigacion a ser inicia cu a revela e abnormalidad na su man y pianan.

Lotto ta anuncia!

Cachi Cachi di 10 mil florin t'ey bek

ORANJESTAD (AAN): Lotto a lansa un biaha mas e asina popular "Cachi Cachi", y e biaha aki e ta un MEGA Cachi Cachi di Afl. 10.000,-! E ta hunga den combinacion cu Mini Mega, Mega Plus, Lotto 5 y Lotto Di dia. E promocion ta cuminsa awe, 20 di juni y ta termina riba 30 di juli. Y riba 31 di juli lo saca e ganado di 10 mil florin durante sorteo di merdia pa 2:30PM.

Con pa participa y gana ta facil! Cu cada compra di 2 combinacion di number, riba mesun ticket y pa mesun sorteo disea Mini Mega, Mega Plus, Lotto 5 of Lotto Di Dia, bo ta ricibi 1 combinacion di number gratis. Si bo cumpra 4 combinacion riba e mesun ticket bo ta haya 2 number di



Cachi Cachi pa ta den wega pa gana e Cachi Cachi. Asina aki bo ta participa pa gana 10 mil florin na final. Mas combinacion di number bo cumpra mas number gratis pa gana e Cachi Cachi bo ta ricibi.

Ora cu bo mester reclama un premio cu bo a gana, bo mester corta e parti di Cachi Cachi afo y keda cu esaki pa bo ta den wega pa gana e premio di Cachi Cachi riba 31 di juli. Pa mas informacion tuma contacto cu Lotto na 525-7555 of na info@arubalottery.com Cumprando weganan di Lotto online tambe bo ta participa pa gana e Cachi Cachi y e mesun reglanan ta conta.

TOPCAR®

VACATURA

Customer Service Coordinator

Topcar, un compania solido y dinamico, ta busca un persona pa fortalese su team.

Responsabilidad di trabou:

- Mester por atende tur cliente cu pregunta of problema cu ta presenta.
- Mester por resolve problema relaciona cu servicio of uso di producto, determina causa, selecta y recomienda e miho solucion posibel
- Ahusta of coregi procesonan y follow-up pa sigura resolucion satisfactorio
- Mester por traha di manera independiente y mantene bon documentacion
- Analitico
- Motiva y dinamico
- Conocemento amplio di programanan di computer

Educacion:

- E.P.I. of 3 aña di experiencia den un funcion similar, manejo di relacion di cliente

Exigencianan general:

- Mester tin rijbewijs valido
- Mester por comunica verbalmente y por escrito den papiamento, hulandes y ingles
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 29 di Juni 2018, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.

Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.

Pa mas informacion yama 528-9550.





Corda cu awe y mañan tin training riba tera y riba lama

ORANJESTAD (AAN): Bureau Rampenbestrijding Aruba kier a pone e publico na altura cu awe diaranson 20 y diahuebs 21 di juni 2018 ta tuma luga un training multidisciplinario na diferente localidad na Aruba. Pa 36 ora largo lo ta bay tin diferente escenario sea riba tera of riba lama.

Den e 36 oranan aki e acceso pa trafico lo por tin chance di wordo stroba pa algun minuut. Hurex 2018 Aruba ta un training cu lo ta tumando luga entre diferente organisacion, dienst y instancianan di Aruba.

Cooperacion

Ta pidi e cooperacion di e publico y comerciantenan pa 36 ora di training aki. Durante e 36 ora ey e acceso lo por wordo dificulta riba diferente localidad, esta e careteranan di Aruba. Tambe lo tin aglomeracion di grupo di personanan cu lo ta forma parti di e training aki.

E acceso na e casnan, negoshinan den algun caya lo no ta bay ta facil manera custumber. Pa e motibo aki haci e peticion pa duna e cooperacion necesario pa asina e training aki por wordo realisa sin ningun contra tiempo. Alabes ta informa cu cada un di e scenarionan aki lo tuma algun minuut pa algun ora di duracion pa esaki wordo ehecuta segun e plan di cada un di e participantenan.

Keda informa: ki ora ta cuminsa, su desaroyo y tambe e final di e training

Tur persona cu tin e app riba na telefon di ALERT FM lo ricibi informacion regardando e training. Lo ricibi un mensahe ora e training cuminsa. Durante e 36 ora di e training mes lo ricibi mensahenan con e training ta desaroyando y na final lo ricibi un mensahe caminda cu ta informa cu e training a termina.

Esunnan cu no tin e app riba na telefon ainda nan por download esaki, ora di download e app y ta yega na e parti cu e ta pidi e code, bo tin cu yena 99888 (pa Aruba).

Por haya tur e instruccionnan tocante e app aki riba e facebook di Bureau Rampenbestrijding Aruba.

DAIKIN

A.C.C.

Aruba Climate Control Since 1992

DAIKIN
PARTNER Unitary

FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

World Cup SPECIAL!

100%
PARTS SUPPORT
TECHNICAL SUPPORT
WARRANTY SUPPORT



INVERTER
SL SERIES
GOLDFIN, 220V
SEER 18-20

9.000 BTU AWG 899,- CASH & CARRY

WARRANTY: 3 YEARS COMPRESSOR & 1 YEAR PARTS
*INSITU MODINE COATING [ADD AWG 200,-]

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
>> 9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.299,-	AWG 899,-	AWG 200,- <<
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
>> 36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.299,-	AWG 375,- <<

INSTALLED WARRANTY :
5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS

INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING :
5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

*INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

DOUBLE
THE LIFESPAN
OF YOUR AC
>>>>>

Insitu coil and cabinet
licensed applicator
ANTI-CORROSION
TREATMENT MODINE

// FULL LINE OF PRODUCTS AVAILABLE!

INVERTER FAN COILS INVERTER PACKAGED UNITS INVERTER AIR HANDLERS CASSETTES CONTROLLERS MODULAR CHILLERS VRV

UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION

Parlamentario drs. Lopez-Tromp:

Esnan cu ta doño y cu ta maneha un crèche mester sa kico e ley ta encera!

ORANJESTAD (AAN) E preguntanan cu e lider di Partido POR, drs. Marisol Lopez-Tromp, a manda pa Minister di Enseñanza, sr. Rudy Lampe, tocante e Ley di Creche, ta data di mas of menos Februari ultimo.

Asina e Parlamentario a menciona contestando un pregunta den rueda di prensa, Diamars mainta.

E parlamentario a indica cu despues a bin tratamiento di Presupuesto, unda e mandatario a cuminsa duna algun contesta, bisando cu e ta bay check esaki. Drs. Lopez-Tromp a señala cu e tema no solamente ta toca e parti di educacion, pero tambe e parti social y di salud.

Tur esaki tin di haber cu un centro di cuida pa mucha, y vooral awor cu mas enfasis ta wordo poni riba e Crisis Plan cu gobierno a aproba, y cu Parlamento a aproba un presupuesto di 17 milyon florin pa 2018, pa ehecuta e plan na bienestar di nos



muchanan y e centronan pa mucha tin hopi importancia den esaki.

Nan ta e prome lugar unda e muchanan ta bay pafu di cas y ta wordo cuida ora mayornan ta traha, y cu por bisa cu ta manera un scol unda por prepara e muchanan pa despues bay Kleuter.

E preguntanan y haya contesta ta mes serio cu e Crisis Plan y e suma cu a wordo aproba pe, e dama a señala. Parlamento lo percura pa esaki wordo

ehecuta, y gobierno a pone hopi enfasis cu lo hacie y e ta ehecutando esaki.

E parlamentario a expresa cu Aruba ta un pais unda ta conoci cu hopi mayor ta haci un of dos trabao, y esey ta nifica cu e responsabilidad aki ta wordo comparti a base cu un mucha ta bay un centro. Y den e caso aki pa hopi aña caba Aruba conoce e centronan aki y e ley a pasa e ley den Parlamento algun aña pasa, pa percura pa e aspectonan di seguridad, higiene, opleiding di e lidernan, e reglanan pa espacio, etc., y awor a yega momento pa e ta mara na un permiso. Pesey ta asina importante pa e minister duna di conoce con ley e ta cu esaki, y con

e procedure ta bay cana en realidad pa esnan cu ta interesa y obliga di tin e permiso aki, sa kico ta spera nan.

El a puntra e minister tambe si el a reuni cu e doñonan di crèche pa-sobra e comunicacion ta importante, y pa nan tur ta na haltura kico e ley ta encera. Drs. Lopez-Tromp a señala Parlamento por pasa un ley y Gobierno ehecute, pero den practica esnan cu tin cu biba cu e ley y cumpli cune, ta importante pa nan sa, kico ta spera nan pa cumpli cune.

HOOTERS®

MAKES YOU HAPPY!

APPLY NOW!

Tel 582-0041
582-0040
e-mail: orange@hooterstest@gmail.com
www.hooters.com

Facebook: Hooters Aruba Instagram: hooters_aruba

EVERYONE LOOKS GOOD IN ORANGE

Fun Atmosphere, Flexible Hours & Great Pay

APPLY IN PERSON

J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach
Tel: 593-4560

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

WIMMO'S Pay 2 and get 3	CHE Bar Cocina Argentina 15% OFF Your Bill	IGUANA CANTINA Fresh Mexican Grill Sizzling Fajitas All You Can Eat \$19.99	BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Avg 100,-
ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890 ISO 9001:2008 Certified and ISO 13485:2003 Certified 20% OFF Purchase	DLG 30%-50% OFF Select Items	PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase	Sweet Peppers Happ Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	UNITED COLORS OF BENETTON 10% OFF Purchase	Sunset Shack 20% OFF Select Items 10% Off Storewide	THE CINEMA AFL 5.00 Movies
 Dollar to Florin on ALL Drinks		 Dinner Deal \$20.00	

Ta bay crea un plataforma pa combati e problematica di taxi pirata na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Chris Romero y su colega di Husticia, sr. Andin Bikker, a reuni cu Departamento di Transporte Publico y Cuerpo Policial pa trata e problematica di taxi pirata. E reunion aki tabatin como meta pa mediante dialogo

di ambos Minister y nan departamentonan concerni, crea un maneho mas efectivo y eficiente pa logra combati e problematica aki. E fenomeno di taxi pirata ta un problematica cu a lanta cabes na Aruba algun aña atras y lamentablemente no a haya un atencion debido na tempo,

cual a ocasiona cu awendia tin hopi problema den nos sistema di transporte publico. E frustracion entre esnan cu si ta cana nan caminda legal pa ehersce nan trabou di transporte debidamente ta grandi y den tur nan derecho ta exige pa Gobierno tuma pasonan legal contra e infractornan.

Taxi pirata ta basicamente un vehiculo particular ehersiendo ilegalmente un trabou di transporte publico, y como tal e ta un topico cu ta regarda tanto Minister di Transporte y Minister di Husticia. Den e reunion a corda cu ambos departamento lo haci un sondeo extenso pa asina yega na un maneho mas estricto pa cu taxi pirata. Cooperacion y trabou den ekipo ta e factor mas importante pa soluciona



e problematica creciente aki, y esey ta haci cu e trabou entre DTP y Cuerpo Policial lo bay ta mas estrecho.

Ministernan Chris Romero y Andin Bikker a compromete nan mes di duna tur e apoyo necesario cu DTP y Cuerpo Policial lo rekeri pa por yega na

unsolucion pa cu e problematica di taxi pirata. For di awor caba e departamentonan encarga lo cuminsa cu un monitoreo pa asina saca afor ken tur ta trahando como taxista pirata y duna nan e sancionnan prescribi pa ley.

For reservations call 5863659

EVERY DAY all night long
THE WHOLE MONTH OF JUNE

APPETIZERS your choice between:
MIXED SALAD or **CAESAR SALAD** or
FRENCH ONION SOUP

ENTREES your choice between:
CATCH OF THE DAY 3 different catches every day!
or
FILET MIGNON grilled to perfection
or
FETTUCCINE ALFREDO with option for chicken or shrimp

DESSERT
HOT CHOCOLATE SUNDAE



* Only with a valid local ID.

Fishes & More is located at Arawak Garden, Palm Beach
Opening hours: 4pm - 11pm - www.fishesandmore.com



Fishes & More
"The Restaurant"

POP
PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.

Cas di
• RUM PALMERA • PALMERA LIQUEURS
• PALMERA SPIRITS • PALMERA MIXERS • PALMERA SABROSA
• CERBES & CIDERS

OFERTA DI CAMBIO DI BOTER

Pa cada UN (1) caha di 24 boter di 350ml plat di:

- Rum Palmera White
- Vodka Nostrovia
- Costeño Aguardiente
- V. Cartier Brandy

bo ta ricibi un boter di 350ml di Rum Palmera GRATIS.

Ta cambia boter dialuna y diamars entre 8'or di mainta pa 11.30 di mainta y 1'or di merdia pa 4'or di atardi na POP su oficina na L.G. Smith Boulevard 140.

Ta cambia boter solamente si:

- Boter ta limpi y henter.
- Cantidad di boter mester ta exacto.

E oferta aki ta valido entrante 18 di juni 2018 pa 28 augustus 2018.

POP - MAS CU SOLAMENTE RUM

L.G. SMITH BOULEVARD 140 - ORANJESTAD - ARUBA
T: (297) 582-2122 / (297) 582-4277
W: WWW.POPARUBA.COM

Bebe Responsabel

Awe accion di limpieza ta cuminza den Rancho

ORANJESTAD (AAN): Lo bay tin dos dia di limpieza general den Rancho, pa cual Sr. Clifford Rosa, director di Fundacion Rancho, ta amplia mas ariba esaki.

E siman aki nan ta yama e simanaki como un proyecto 'Waste management Plan' pa Rancho. Danki na studiantenan di EPI Hospitality & Tourism, nan por inicia un proceso, unda cu danki na DOW, Serlimar, City Inspector, Arutram tambe, mirando cu hunto nan a sinta brainstorm con nan ta bay atende cu "Wastemanagement Plan" pa Rancho y un parti di Oranjestad.

Sr. Rosa ta contento di mira e inicio aki, mirando cu diaranson y diahuebs mainta di 7 or pa 12, comunidad completo di Rancho y becindario, aunke ta focus ariba Rancho por haci uzo di e bakinan

di sushi cu lo bay wordo poni strategicamente, un den Ranchostraat y otro den Koningstraat, unda cu cualkier sushi di cas por wordo tira den e bakinan aki.

Tambe e muchanan lo pasa rond, cas pa cas, dunando informacion di e proyecto aki, pero tambe pa haya mas informacion kico ta e problematica cu cada cas, comunidad den Rancho ta encontra nan mes, e problematica di sushi. Con por atende cu e sushi un tiki mas miho, pasobra cu si mira, tin diferente hanchinan cu ta yena cu sushi.

Tin monumentonan protehi cu ta yena cu sushi. Pa tur esaki mester di atencion, pero atencion structura, cu di tal manera, pa bisa cu como local por pasa dushi den nan bario. pero tambe si nan haya bishitante, nan lo por mira



e bario mas limpi.

Por ultimo, Sr. Clifford Rosa di Stichting Rancho, ta haci un yamada general,

na esunnan cu ta biba den Rancho, of cu ta sinti cu nan ta den area di Rancho, pa asina ey, mustra cu e

habitantenan tin atencion pa cu e sushi y con nan ta bay atende cun'e, pa sigui tene nan luga limpi.



PELICAN NEST
SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR:

- **CHEF DE' PARTIE**
- **GRILL MASTER**
- **LINE COOK**
- **PREP COOK**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must have a valid work permit
- Good Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:
Martin Molina - martin.molina@pelican-aruba.com



MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en leerlingen

Donderdag 21 juni
14:00 - 17:00 uur

Slagingspercentage > 90%

*Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale
uit leerlingen.*

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in
Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Meer informatie:

Boegoeroei 7B

(+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **360.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Tocante preparacion pa ehecuta Ley di Creche:

Lider di Partido POR lo bolbe haci varios pregunta na Minister di Enseñanza

ORANJESTAD (AAN)

— Diamars mainta a tuma lugar e conferencia semanal di prensa, di fraccion di Partido Pueblo Orguyoso Respeta (POR).

Parlamentario y Lider di e fraccion di POR a hiba palabra y a referi na e tema di e participacion



di Parlamento di Aruba den e reunion inter-parlamentario di Reino Hulandes (IPKO), y tambe tripartite, cu a tuma lugar na Hulanda.

Tabata tey representantenan di MEP, AVP, RED y POR unda cu durante e prome siman nan a reuni tocante diferente tema di interes comun, tanto pa Aruba como pa e demas paisnan di Reino.

Temanan manera Geschillenregeling y e situacion cu Venezuela a bin dilanti durante e reunionnan di IPKO. Y durante e reunionnan tripartite cu ta nifica reunionnan entre e Islanan di Caribe Hulandes: Aruba, Curacao y Sint Maarten, cu tambe tabata tin encuentro y a trata diferente punto. Ademas di e reunionnan a realiza bishitanan di trabao, unda a haci esaki cerca diferente Instancia manera Eerste Kamer, Tweede Kamer, Ombudsman, Raad van Staten, y diferente lugar cu ta relevante pa e trabao di e parlamentarionan.

Despues di e reunionnan aki, cu a bay na un forma satisfactorio, drs. Lopez-Tromp a indica, e por bisa cu un bez nan a bin bek Aruba, e kier a trece algun aspecto cu merece di atencion.

E lider di Fraccion di POR a referi na varios pregunta cu el a haci den pasado, di cual un di nan ta un cu el a haci na Minister Lampe,

Titular di Educacion, pero e no a haya contesta por escrito ainda al respecto.

Durante cu a trata presupuesto algun contesta a bin dilanti, tocante e tema di Kinderopvang (e ley di crèche).

Esaki ta un ley cu Parlamento a aproba basta tempo pasa, y e intencion ta pa e bin na vigor den e tempo aki nos dilanti.

“Mi a haci e pregunta pa sa si gobierno, den e caso aki Minister di Educacion, a prepara pa e ley aki y con leu e ta den e ehecucion di e preparacion, pasobra ta trata aki di centenares di centro pa mucha, cada un cu un nivel y preparacion diferente, y cu tin cu prepara nan mes pa ora yega asina leu, cu manera e ley ta bisa nan mester tin un permiso pa por opera of habri un crèche na Aruba”, Parlamentario drs. Lopez-Tromp a señala.

Parlamentario sra. Marisol Lopez-Tromp a indica cu e vergunning aki ta mara na diferente aspecto di calidad, higiene, espacio, nivel di e lidernan di crèche y ki opleiding nan tin, aspectonan di seguridad den e centronan di mucha, etc.

“Esaki ta e aspectonan cu mi ta mandando pregunta un bez mas na Minister Lampe pa bisa nos con leu e ta cu e preparacion aki pa cu nos centronan di mucha na Aruba”, Parlamentario drs. Lopez-Tromp a expresa.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Commercial Manager

Goal:

To INCREASE SUSTAINABLE REVENUE for assigned department through achieving specific goals assigned by maintaining a functional department to deliver supplier targets and ensure profitability through effective customer and internal service management.

Job Description:

The Commercial Manager has oversight for a team of Brand Representatives, Buyers, Sales Representatives and Merchandisers to develop and maintain customer accounts. The incumbent will supervise brand management and direct sales techniques, staff training and development, supply chain, and customer visits while balancing the goals and agendas of international brand owners with sales and service abilities of Frasa International Trading N.V.

Job responsibilities include:

- Provide detailed annual product projections to be used in all sales and purchasing activities for assigned portfolio with focus on shelf life, lead time, sales activities, and any other internal or external factors.
- Coordination of brand team to ensure execution of supplier requirements in line with brand plans and supplier company structure. This includes the alignment of supplier fiscal years internally to work seamlessly with Frasa's structure.
- Oversight of the supply chain with direct communication with Buyers ensuring that there are no OOS situations and that supplier requirements are met regarding shipping/ordering timelines.

Job requirements:

- Bachelors degree in Business Administration, Management or a related field
- Experience in a similar position or other related field
- Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge of Excel and PowerPoint
- Strong self management, interpersonal and communication skills
- Verbal and written fluency in English and Papiamentu, Spanish and/or Dutch is an asset
- Local applicants only

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please email a copy of resume to t.vandenberg@frasaaruba.com. Only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

Chauffeur femenino indocumenta ta hit and run na crusada di RCA



ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 4or dialuna a sosode un accidente na e crusada di RCA. Un dama den un Getz color berde a hit and run. Polis di trafico a dirigi su mes riba e caminda di Tanki Leendert cerca di e rotonde na altura di Acropolis Plaza.

Un personal di CEA a logra

sigui e chauffeur femenino cu a hit and run y pare prome cu e rotonde. Polis di trafico a presenta tambe y a atende cu e chauffeur cu no por a prueba su legalidad riba Aruba.

A manda pidi tranaportwagen pa asina transporte pa Guarda Nos Costa. E no tabata tin rijbewijs tampoco.



Ora polis a bay chek cu e personal di Forensys, a bin saca afo cu e manehador di e Kia Rio blanco tabata bayendo direccin nort riba e caminda di Kamerling Onnestraat y e

Yaris berde tabata bayendo direccin zuid riba e mesun caminda. E dama di e Getz a sali for di e crusada y pa su malasuerte e Yaris a dal den e Getz ora esaki a sali su di-

lanti pa despues dal den e Kia Rio. Finalmente tin hende cu ta keda cu gastonan pa drecha nan mesun auto despues cu e chauffeur indocumenta y tin rijbewijs a dal core bay.

FOR SALE



REDUCED PRICE

SAN BARBOLA 151

This spacious villa plus maidsroom is located on a corner lot. This property is built on 483m²/ 5168 sf. property land. Entrance porch, livingroom, tv room, kitchen with built-in appliances, 2 bedrooms, 2 bathrooms, walk-in closet, large porch, carport, apartment with bathroom.

REDUCED FROM AFL. 449.000

Afl. 399.000

Palm Beach 4-G

Tel.: 586 4242

www.arubahouses.com

Century 21

Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated



LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

CRYSTAL & SEAPORT Casinos

SOCCER HOT SEATS

WINNER WILL BE ANNOUNCED EVERY 20 MINUTES

WIN A SOCCER JERSEY WITH OUR LOGO OR

\$25 FREE/MATCH PLAY FROM 10PM - 12AM

ONLY THIS WEDNESDAY JUNE 20 & THURSDAY JUNE 21, 2018
AT CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

Rules: Must Be an Active Player to be able to participate. Must be a member.

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Management reserves the right to change or cancel any promotion.

KEEP IT FUN, PLAY RESPONSIBLY.



www.kia.com

GET INTO THE GAME



The Power to Surprise

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

*Model shown is for illustration purposes only.

Biblioteca tabata tin otro actividad importante pa e mucha nan



ORANJESTAD (AAN): Cultura di Aruba a haya un empuhe bunita, ehemplar, y memorable riba Diamars merdia na Aruba. Un biaha mas Biblioteca Nacional a tene un actividad pa e mucha nan caminda nan a sali cu un parada di Dera Gai. Bao cantamento di "San Juan

ta bin San Juan ta bay", nan a subi caya cu e famoso Wantomba, y cuadrando asina cu e bunita historia pa e mucha nan.

Nan a cana bay for di Biblioteca Nacional den Madurostraat, pasa subi riba Lacle Boulevard, y drenta den Bach-



straat pa finaliza na e sucursal di Arubiana, di Biblioteca.

Na seccion di Arubiana, a pasa un video-documentario pa e muchanan riba e storia di Dera Gai. E mucha nan a pasa un atardi hopi agradabel hunto.



LAST CHANCE TO SAVE ON 2.5% TAX

YARD SALE

30 JUNE 2018/ ATCO BARCADERA/ 8:00 AM - 12:00 PM

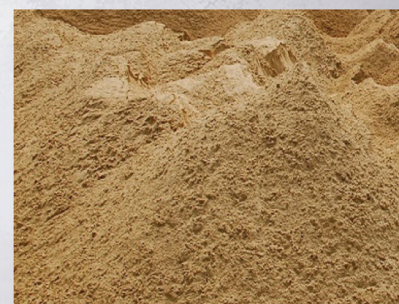
— PAVERS — BLOCKS — READY-MIX/CONCRETE — AGGREGATES



YARD SALE DISCOUNTS ON ALL 5 CM AND 6 CM PAVERS



SPECIAL DISCOUNT ON ALL BLOCKS, READY-MIX -CONCRETE AND AGGREGATES



ATCO Concrete Products N.V. Barcadera 134 - Aruba
Sales office(s) T: +297 582-4684
E: sales@atcoconcrete.aw



www.atcoconcreteproducts.com



atcoconcreteproductsnv



*SAVE 2.5% TAX: PRIOR TO TAX INCREASE 1 JULY 2018
*YARD SALE ORDERS MUST BE DELIVERED WITHIN 2 WEEKS

1 GANADO GARANTISA DI

AFL. 10.000,-

cu

LOTTO DI DIA

LOTTO 5

MINI MEGA

MINI MEGA PLUS

Con pa Hunga?



Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.

Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.

Mas bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

CUMpra	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa



Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.



**BACK BY POPULAR DEMAND
AND YOUR LUCKY PUCK & WIN
UP TO \$3,000 INSTANTLY!**

EVERY WEDNESDAY IN JUNE

- DRAWINGS EVERY HOUR 8PM - 11PM
- TROP ADVANTAGE® MEMBERS GET ONE FREE ENTRY FOR ALL 5 DRAWINGS.
- RECEIVE ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 10 POINTS EARNED SEE TROP ADVANTAGE® CENTER FOR DETAILS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Cuater palo di luz a kibra pareu na Calabas spat candela y pega mondi na candela



A resulta cu no ta un pero alrededor di cuater palo di luz a kibra pareu. Un di nan hasta tin transformer riba dje. Danki Dios no tabata tin victima. Asina mes por a mira cu candela tabata spat. NV Elmar su personal a kita coriente mesora pa evita desgracia más serio. A Activa tambe mas personal di NV Elmar pa asina cuminsa mesora cu trabaonan pa Planta cuater palo di luz nobo.

Dimes e área a worde afecta pa falta di coriente. Esaki no ta prome biaha cu algo Asina ta sosode. Presion riba un palo di lus ta causa cu e ta kibra y ranca otronan kibra tambe. Trabaonan asina ta dura algún ora prome cu tur cos normaliza un biaha mas.



Pa garage door "Raynor" & Motor pa sliding gate di calidad superior y italiano.
Djes pasa cerca nos of yama: 588-2828

E & E TRADING Patiastraat, Dakota Judra Bldg.

Bendiendo lote completo di hero y PVC plumbing fitting na prijs di baca flaco!

Yama: 588-2828 of pasa cerca nos

E & E TRADING Patiastraat, Dakota Judra Bldg.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo culpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantiza

CEL: 641-4186

ATENCION

TRABAONAN DI COBAMENTO Y
TIRA KABEL BANDA DI CAMINDA

En conexion cu trabaonan necesario, N.V. ELMAR ta informa cu lo cuminsa cu trabaonan di cobamento y tiramento di kabel di tension halto banda di caminda:

Area: Aeropuerto Reina Beatrix te cu Retonde Las Americas dilanti di Cas di Cultura.

Fecha: 18 juni 2018 te cu 6 juli 2018

Durante e trabaonan menciona lo tin desvio di trafico. Esaki lo wordo haci cu cooperacion di Polis.



Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

15 año di prison pa homber cu a hinca otro mata y herida otro den lomba

ORANJESTAD (AAN) – E Colombiano F.M.F. biba na Aruba a scucha confirma e exigencia di Fiscal esta 15 año di prison pa a hinca mata e homber Tse Mora cu un “volt tester” y hinca un otro homber R. cu esaki tambe.

EXIGENCIA DI FISCAL

Na Mei 2018 tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu algo horibel a pasa dia 12 November 2017 na Tanki Leendert.

Polis a pasa y mira grupo di persona rond di un homber drumi abou den sanger. E homber ta Tse Mora di 40 año, kende a fayece. Polis a haya un otro homber, R., cu hinca na lomba. Polis a detene tres homber kendenan tabata hunto cu e chofer di e otro auto. E sospechoso F.M.F. a bay entrega su mes y a bisa cu e no ta corda nada di a hinca e persona. E victima aparentemente no a duna preferencia na F.M.F. y esaki a causa un discussion. F.M.F. a bay reclama e victima.

Dos persona a baha for di e auto y nan a dal’e y F.M.F. no ta corda nada mas. Fiscal ta convenci cu F.M.F. a hinca e dos victimanan. Fiscal ta haya cu F.M.F. tabata e agresor. E tres ocupantenan di auto di F.M.F. a bisa cu ta F.M.F. tabata grita. Un di e ocupantenan a hasta bis’e pa stop pero el a bisa pa no mete pasobra nan no sa kende e ta. E voltmeter ta 14.5 cm largo y a hinca esaki casi complete den curpa di Tse Mora. Patologo a constata cu e voltmeter ta fit exacto den e herida di e victima. Tambe el a hinca e otro victima R. den lomba.

Fiscal a bisa cu e ta kere cu F.M.F. despues di a sufri golpi, a rabia y bay den su auto y coy voltmeter y hinca e dos victimanan. Fiscal a muestra cu tin testimonio a bisa cu F.M.F. a expresa: “este herida se paga con la muerte”. Esaki ta pone Fiscal pensa cu ta intencionalmente F.M.F. a hinca mata. Despues di a hinca Tse Mora, el a core tras di R. y ora R. a cay abou, F.M.F. a hink’e. Fiscal ta haya F.M.F. culpable di a mata Tse Mora y a purba mata R.

Fiscal a exige 15 año di



prison pa F.M.F. kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Pa loke ta demanda di daño exige pa ruman di e difunto pa gastonan di entierro, Fiscal a pidi Hues pa confirma esaki. Pa loke ta e otro victima, e daño inmaterial di 25 mil florin Fiscal a bisa cu e por compronde kico e victima a pasa aden pero no a argumenta esaki. El a pidi Hues pa declara esaki no admisibel. Fiscal a pidi Hues pa aproba e daño material di 1300 florin y pa aplica medida di daño material.

SENTENCIA

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba di a mata y purba mata. Hues a rechaza defensa di abogado cu door di acci-

dente den pasado F.M.F. no ta responsabel. Hues a bisa cu ta casonan hopi horroroso. Ta un dolor imenso pa famia. Hues a aproba e demanda pa F.M.F. paga e gastonan di entierro cu ta mas cu 7 mil florin. Hues a aproba 1300 florin di gasto pa medicina y 5 mil inmaterial pa e otro. E resto el a declara no admisibel y a bisa cu por cuminsa un caso civil.

CASTIGO

Hues a condena F.M.F. conforme exigencia di Fiscal, esta 15 año di prison kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Hues a pone e medida pa paga daño, o sea cu ta Ministerio Publico lo percura pa e famia haya e placa y si F.M.F. no paga e lo haya mas castigo.

Pa sigura e continuidad di e Motor Unit Pronto Cuerpo Policial lo haya brommernan nobo



ORANJESTAD (AAN): Pa hopi tempo, e Motor Unit di Cuerpo Policial ta usando brommernan di Harley Davidson. Pero awo nan ta bezig ta drechando algun di nan, pero esey no ta e manera optimal pa traha. Sr. Andrew Hoo, Alto Comisario di Polis ta splica.

E compania Harley Davidson no ta na Aruba mas y esaki ta e brommernan di Cuerpo Policial. Pronto Cuerpo Policial lo haya brommernan nobo. Ya caba nan tin algun quotation di diferente compania. Y pronto lo por haya aprobacion, pa sigura e continuidad di e Motor Unit.

E brommernan di Harley Davidson lo keda wordo uza pa ceremonianan protocolario mas tanto. E motor unit ta un steun importante pa Cuerpo Policial su departamento di Surveillance. Pero pronto Cuerpo Policial su motor unit lo haya brommernan nobo, segun Sr. Andrew Hoo, Alto Comisario di Polis.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

SKOA satisfecho cu resultadonan

Problemanan social- emocional di e hobennan ta hunga un factor den e resultado final di aña escolar

ORANJESTAD (AAN):

Muchanan di awendia no ta focus pa studia. Mayoria di e muchanan ora cu bo papia cu nan, nan ta haya estudio 'boring' (laaf). Y esaki ta resalta den e resultadonan na final di aña escolar.

Problemanan social – emocional di e hobennan tambe ta hunga un factor den e resultadonan final di aña escolar. SKOA a haya resultadonan di examen di su MAVO- schoolnan, di e candidatonan cu a slaag.

Un total di 425 estudiante, di cual 306 a slaag den e prome rondro. Esaki ta un 72%. Sra. Josette Daal, directora di SKOA ta amplia.

SKOA ta satisfecho, pero semper nan ta boga pa haci esaki miho. Pero di 425 cu 306 a slaag, toch SKOA ta basta contento cu esey. Awendia tin diferente factor cu ta haci cu e atencion di e muchanan no t'ey mas. Muchanan di awendia no ta focus pa studia, riba cual Sra. Daal, directora di SKOA a bisa cu mayoria muchanan ora cu bo papia cu nan, nan ta haya estudio 'boring' (laaf).

Den scolnan di SKOA ta poniendo hopi enfasis ariba scolnan digital. Vooral den e scolnan di MAVO cu ta resorta bou di SKOA. Diferente scolnan tin diferente sistema di digitalisacion. Frere Bonifacius tin iPad pa mucha. St. Paulusschool y Sagrado Curason tin sistema di flatscreen. Nan tin nan mesun sistema di digitalisacion.

Awo lo sigui cu e MAVO schoolnan, cu mas sigur lo kies pa e flatscreen. Esaki ta haci e enseñansa mas atractivo pa e estudiante. E por bin cu su laptop scol, ya cu awo tin wifi na scol. Nan por haci nan proyectonan na scol mes. nan por bay riba internet, download y haci e mas interesante. Esey ta e pensamiento cu scolnan



catolico tin.

Entrante e aña escolar SKOA lo bay haci un sondeo bou di e hobennan, pa nan mes bisa kico, na unda y con nan lo desea pa haci nan estudio mas atractivo. Pero hopi biaha, e barera di idioma ta hunga un rol bou di nos hobennan. Pero loke ta un hunga un rol hopi grandi, y esey ta algo di e comunidad completo, ta e parti social-emocional di e hoben. Esey tambe ta hunga un rol. E problemanan social ta hunga un rol hopi grandi bou di e hobennan y esaki por wak'e for di ora nan drenta kleuterschool, segun Sra. Daal.

SKOA lo reuni pa bin cu'n sistema di partnership, p.e. un partnership cu Directie Sociale Zaken. E pensamiento di no trata solamente e mucha, pero tambe e mayor. Mester corda cu SKOA ta un instancia di educacion, nan ta educa den parti di materia. Pero nan ta aporta tambe na e parti social – emocional y nan mester trece esey den balanse. Esey ta e parti mas dificil ya cu e maestro ta bin pa duna les y e parti social-emocional cada biaha ta crece mas hopi, dus no tin un balans entre e dosnan ey. Esey ta cosnan cu SKOA ta bezig ta evalua: con pa bay sigui. Awendia e muchanan ta drenta scol cu nan paquete di preocupacion caba, y esey ta algo cu antes no

tabata tin.

RELACION SCOL Y MAYORNAN

Gran parti di mayornan ta interesa, pero hopi biaha nan no sa e caminda pa cana y ariba esey tambe nan ta trahando ariba instancianan externo. E instancianan social, externo. E instancianan social, externo. Comunidad di Aruba a haya un sla caba, y esey mester pone tur hende para keto y traha na bienestar di e pueblo aki.

Por ultimo, Sra. Josette Daal, directora di SKOA a bisa cu mayornan mester duna atencion na nan yiunan. E ta un situacion dificil, nan ta traha y hopi biaha e orarionan di trabao ta hopi largo. Trafico ta un hunga rol, cu pa ora cu nan yega cas atardi, ta basta laat y e yiunan tabata henter dia so na cas. Pero mester bisa, cu no ta mayor so, pero ta comunidad mester mira con ta bay tackle e problema aki. Duna guia, scucha otro, etc.

Tin asina hopi factor cu por hunga un rol positivo ariba full e situacion aki. Aruba ta un pais relativamente chikito ariba e mundo aki, si tur uni y tur hende pone nan nanishi den mesun direccion, lo por yega na soluciona cierto problemanan. No ta algo solamente di maestronan, pero ta pueblo mester

reeducar su mes. Nos a pa cual ta kere cu mester lubida kico ta respet, kico enfoca ariba esey, mester ta duna otro un man. Nos a siña nos muchanan esey, lubida ariba cosnan chikito, tene compasion pa otro.

Transporte carga hanchu ya no ta un problema na Aruba



ORANJESTAD (AAN) — Antes tabata asina cu pa transporta algo no mucho grandi, esaki tabata un problema cu ta produci dolor di cabez. Awendia cosnan a cambia drasticamente, ya cu nos hendenan a progresa cu e tempo y ya caba transporte di un carga hanchu, ya no ta un problema mas.

Diahuebs mainta nos por a wak con bou vigilancia di Polis, un transporte tabata tumando lugar di un carga suficientemente hanchu (trailer) cu e tabata tuma casi henter e caminda.

Loke ta bunita di e storia aki, ta cu e truck cu a haci e trabou di transporta e carga hanchu aki, ta un truck cu a wordo modifica di tal for cu e por realiza tur e transportenan aki.

Porcierto loke ta hacie mas interesante ta cu e trabounan ariba e truck aki, a wordo haci completamente aki na Aruba mes. Esey ta demostra con nos hendenan ta demostra nan capacidad pa traha loke den exterior ta wordo traha den industrianan grandi.

E trailer aki a wordo transporta te na Wayaca, unda awor por mire den un pida tereno priva banda di caminda.

Ex Voogdijraad y Uncle Louis Store lo ta e prome nan

Minister Otmar Oduber mustRANDO cu lo cuminsa atende cu edificionan di Gobierno bandona

ORANJESTAD (AAN): Actualmente tin un lista di casi 20 edificio di Gobierno cu no ta den uzo. Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a informa cu departamentonan DOW y DIP a hinca un plan den otro pa mira kico por worde haci cu e edificionan aki. Lo fiha un lista di prioridad y lo papia cu cada Ministerio considerando cu ta trata mas di 15 mil meter cuadra di propiedad/edificio di Gobierno cu no ta den uzo na e momentonan aki.

Manera cu recientemente a anuncia, acuerdo a worde cera y trabaonan ya a inicia na John F. Kennedy School. Anteriormente e edificio a worde bendi cu vastgoed di Aruba Investment Bank, pero na cierto momento no a atende cu presupuesto y contractnan cu ta necesario. Aworaki a logra agilisa esaki, y ya caba e trabaonan a cuminsa.

Banda di esaki a tuma decision pa drecha ex edificio di Voogdijraad cu ta situa den centro di ciudad, como tambe



e edificio di Uncle Louis Store situa na San Nicolas. Considerando cu esaki ta un monumento, a yega na un acuerdo cu monumentenfonds, algo cu a worde palabra den pasado pero cu no a haya continuidad riba dje. Esakinan ta bira e dos siguiente edificionan cu dentro di un paar di siman (juli en adelante) lo mira diferente trabaonan cu ta cuminsa pa prepara pa etrabaonan di renobacion.

Gobierno ta sinti cu na e momentonan aki tin un gran cantidad di edificio cu lamentablemente no a percura pa worde manteni durante añanan. Min-

ister Oduber ta indica cu nunca a pone e punto aki den un presupuesto hunto cu requisito pa e responsabilidad di mantencion di un edificio keda na e director di cada departamento. Esaki semper a cay bou DOW of DIP mientras cu prome caminda cu ta corta den dje ta e presupuesto di e departamentonan aki. Aworaki Gobierno ta Sali for di e punto di bista cu e ta e responsabilidad di cada hefe di departamento, mescos cu mester tin lessenaar y computer, pa mescos e mester percura cu e edificio tambe ta den bon estado.



Conseho di ministranonan a tuma e decision recientemente cu desde presupuesto di 2019 cu ya caba ta preparando pe, mester percura pa fondo ta disponibel na cada departamento pa e materialnan pa haci mantencion. DOW hunto cu DIP lo ta responsabel e ora pa e trabaonan cu tincu worde haci, pa asina evita cu ta yega na e punto manera ta e caso actualmente cu e lista unda cu tin casi 20 edificio di Gobierno bandona. Gobierno ta doño di 87 edificio, y 20 di nan ta sin uzo cual ta un 'kapitaalvernietiging' pasobra e edificionan ta sigui bay atras.

Manera menciona mester evita cu e otro edificionan cu si ta den uzo no bay atras door di percura cu nan ta haya e mantencion necesario. Algun ehempel di edificionan cu ta referi na dje cu ta di Gobierno pero cu no ta den uzo ta: ta encera algun hulpbestuurskantoor, ex edificio di DOW, ex Maria Convent Gebouw, Jeuggezondheidszorg, ex Gevangenissen Gebouw na Dakota, parti di edificio di polis na Wilhelminastraat y Savaneta cu ta full bandona, ex Ministerio Publico entre otro. Asina un gran cantidad di edificionan cu Gobierno tin den su posicion cu lamentablemente door di no a haya atencion, aworaki no por ta den uzo. Ta papia di un suma di 20 mil Florin por lo menos cu mester por worde haci disponibel den presupuesto di e departamentonan tur aña pa haci mantencionnan necesario na departamentonan pa evita cu despues di keda sin haci nada den transcurso di añanan e lista di casi 20 edificio ta sigui crece.

Deloitte.

Serlimar Sui Generis (handelend onder de naam **Serlimar**), is het grootste afvalverwerkingsbedrijf van Aruba. Serlimar haalt en verwerkt jaarlijks circa 83 duizend ton afval van zowel huishoudens als van organisaties en beheert de faciliteiten voor de vuilstortplaats. Serlimar wil gebruikmakend van innovatieve technologieën hoogwaardige dienstverlening aanbieden voor de gehele cyclus van waste management, waarbij een duurzaam milieu gegarandeerd wordt. Serlimar bestaat uit 198 personeelsleden en beschikt over 44 voertuigen. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Algemeen Directeur

De functie

Als Algemeen Directeur van Serlimar bent u verantwoordelijk voor de ontwikkeling en implementatie van het strategisch en tactisch beleid van de organisatie ter realisatie van de organisatiedoelen. U bent belast met het strategisch management van de organisatie. U initieert en implementeert innovatie binnen de organisatie met een focus op het milieu en een duurzame woon- en leefomgeving in Aruba. Uw aandacht ligt de komende periode op het verbeteren van de interne organisatie en de bedrijfsprocessen. U geeft leiding aan een team 198 medewerkers en u rapporteert aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel

U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en u heeft minimaal 5 jaar relevante werkervaring in een leidinggevende functie. U heeft verder kennis van en bij voorkeur ook ervaring met waste management en milieutechniek, alsmede het toepassen van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over goede analytische, probleemoplossende, change management en leidinggevende vaardigheden. U bent een teamplayer, u bent integer, resultaatgericht, en u heeft uitstekende communicatieve vaardigheden. U bent innovatief en beschikt over goede interpersoonlijke vaardigheden. U beschikt tevens over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

Het aanbod

Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische organisatie.

Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 27 juni a.s. e-mailen naar hrm@deloitte.cw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.



Dianan pa celebra graduacionnan y di despedida di estudiante ta den porta!

Nos tin nos dilanti fechanan cu hopi di nos muchanan cu a caba scol basico y scol avanza, ta bay gradua. Ta dianan di celebracion bunita, despues di añanan di esfuerzo pa na final haal y bay na un nivel mas halto di enseñanza.

Y manera tur aña ta sosode, un grupo di hoben cu ta caba Colegio y tambe Colegio EPI, lo bay afo cu fianza di gobierno y ayudo di nan mayornan. Algun ta bay studia Medicina na Hulanda of den nos region, y otronan ta bay sigui otro profesionnan, semper cu e FE y speranza di bolbe Aruba y sirbi nan pais desaroyando e carera cu nan a scoge pe.

Den nos mesun grupo na

IDI HO BEN...

...PA HO BEN

dado momento tabata tin y tin hobennan cu nos tin cu dispidi di nan, pasobra nan a scoge pa bay studia afo.

E no ta facil. E hobennan cu ta bay afo ta laga un bashi den cas. Podise na momento di subi avion pa bay Hulanda of otro destinacion di estudio, nan ta sinti nan mes cu

un sentimento special di libertad. Semper, con cu bay bin, mayornan ta controla. No por ta otro tampoco. Pero tambe mayornan ta cuida, ta percura pa duna e yiu tur cos cu e mester pa biba y studia dignamente. Mayornan ta inculca bo principianan y balornan cu awo boso tin cu

practica pafo di bo cas, pafo di boso pais.

Esey ta loke nos kier pa e studentenan cu ta bay afo no lubida ni pa un rato so. Libertad den otro pais, tin su diferente banda y riesgo. Pesey nos ta pidi nos hobennan cu ta bay afo pa nan haci bon uso di nan libertad y no laga ni un hende cambia esaki pa libertinahe. Scoge bon boso amistadnan, y na prome lugar manera semper nos ta bisa, cana teni di man di Jesus. Haci oracion no obstante mayornan ta hacie pa nan yiunan. Ora tambe pa boso mayornan, ruman, famia cu ta keda atras wardando pa boso regresa carga cu exito y un bon diploma. Cuida boso

salud, den tur sentido. Come bon, nutritivo, no haci cosnan di mas, haci ehercicio sano, y nunca lubida di pone DIOS central den boso bida y boso estudio. Na tur nos ta desea for di aworaki un biahe placentero y un biba afo yen di responsabilidad pero tambe gozo y recreacion sano. Manera Palabra di Dios ta bisa "Honra bo tata y bo mama" comportando bon afo y studiando pa logra boso meta, ta un forma di honra nan esfuerzo y devocion cu nan a duna boso tur e tempo aki, pa boso logra un mihor futuro.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

EDUCACION DEN NOS MUCHANAN!

Educa un mucha ta un tremendo trabao, y no mucho facil pa algun mayor. Algun mayor ta haci foutnan di ta hopi tolerante y otronan ta exigente. Trata di haya un medida justo ta semper un dilema. Manera Semper mi ta bisa muchanan no ta bin den barica cu un manual pa nos siña con pa handle nan.

Mayornan exigente y mayornan cu ta tolerante cu nan yiu: nos mester ta consciente cu mayoria di loke e muchanan ta haci pa ta den disciplina mester ta cosnan productivo pa esaki fun-

→ **Pa Contact** ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



cional. Ora tin demasiado disciplina; severo y castiga un mucha den forma excesivo y cu bo ta incapaz di pensa cu bo yiu a comete algun indisciplina esaki ta pone e mucha bira menos comprensivo ora di trata di razona. Hopi mayor ta perde pasenshi y haci cosnan cu despues, mas laat, nan ta realiza e erornan cu nan a comete.

Otro aspecto cu ta frecuente apart di e mayornan bo ta haya casonan cu wela y welo tambe ta involucra den e tratamiento excesivo di disciplina di un mucha. Den e casonan aki nan mester sa con pa orienta e mucha ya cu e ta wordo guia di varios persona y cu diferente pensamiento den su disciplina y e mucha mes ta ripara cu no ta normal.

Ora esaki cuminsa pasa e mucha ta comporta su mes mas negativo. Mayornan y famia mester tin un mesun comprension y mesun mensahe entre nan. Ya cu esaki ta haci e mucha mas efectivo. "Den un barco no por tin dos capitan."

Hopi di e casonan cu ta drenta ta refleha cu mayoria di e mayornan no tin e capacidad di maneha nan yiu di e manera corecto, falta di pasenshi, comprension y hasta pone nan mes den e mesun zapato di e mucha. Ta resulta perjudicial yena bo yiu cu hopi responsabil-

idad na lugar di lague inverti tempo den hunga y cu nan amigonan esaki mester ta un balance, e mucha mester tin confianza den su mes y ta capaz di tuma su propio decision pa sinti su mes util.

Hopi di e casonan tambe ta cu ora ta wordo papia di disciplina den nos cabez prome cos cu ta bin ta NO, emplea un No ta limita e mucha.

Colaboracion Boluntario
 Drs. Mitsy McCollum-Willems
 Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Pa nos hubentud:

GRUPO "EN3AMIGOS" cu CONGRESO "TEMPO PA CAMBIO 2018"



Seccion Hubentud den Movecion a entrevista e hoben Randy Henriette, cu ta parti di un grupo di hoben cu a bin hunto pa organiza un Congreso Hubenil yama "Tempo pa Cambio 2018" cu lo tuma lugar di dia 15 pa 21 di Juli proximo, den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Horario ta di 5'or di atardi pa 9'or di anochi.

Pa mas informacion, por ehemplo prijs di carchi, por bishita e pagina web www.en3amigos.com y ta necesario pa esnan cu kier asisti, registra. Tin tempo pa registra te fin di Juni awor.

Nan ta haya nan material y flanel cu e logo di e evento. INICIATIVA:

Aña pasa e grupo aki a lanta y nan tabata tin un evento similar, pero na un nivel mas chikito, y a dicidi e aña aki pa amplie.

Aña pasa e evento a tuma lugar na Occasion Ballroom caminda nos a conta cu mas of menos 200 hobennan y nan a invita un orado internacional, especialista den e area di Social Media y pelculanan, y nan influencia riba hubentud. "Mi persona tabata studiando den exterior (Informatica) na Puerto Rico, y ayanan nos tabata tin e custumber di tin eventonan asina pa hubentud. Nan ta mira cu media y pelculanan tin hopi influencia y ta impacta e hubentud. E por ta riba un forma positivo of negativo, pero nos ta enfoca riba e aspecto positivo, y a la vez creando conciencia di e parti negativo".

E grupo mes ta hiba como number "En3amigos" pasobra nan tur ta un grupo di amigo, y nan tambe a experiencia e beneficio di e eventonan edu-



cativo manera esaki.

E evento di aña pasa tabata un exito rotundo, y pesey e grupo kier a bin cu un di dos programa similar y door cu e hobennan a gusta, nan a comparti e experiencia cu nan tabata tin cu nan amistadnan.

"Nos ta buscando varios orado tanto di afo como di Aruba. Nos ta acercando varios instancia cu speranza cu nan por contribui financieramente. Tambe nos tin varios fundraising pa recauda fondo. Diadomingo awor, dia 24 di Juni tambe tin un carwash den e Parkeerplats di Centro Deportivo Betico Croes", Randy a duna di conoce. Tocante e oradonan cu lo ta participando den e congreso aki, di Aruba tin Michael Quandt ken ta Partero y e Psicologo Johnny Boekhoudt. E evento lo ta na Papiamento, Ingles y Spaño traduci simultaneamente.

Orado principal ta Dr. Cherrel Francisca, di Curacao, cu doctorado den Asuntonan Hubenil y di Famia. Pr. Vandeon Griffin, Director Hobennan Asociado, division Norte Americano. Pr. Emerick Angela di



Asociacion di Hobennan di Curacao, mgr. Pr. Arnulfo Angila, Consehero Hubenil di Curacao, y Kenia Reyes, ex Miss Guatemala, ken ta bin papia specialmente cu e damanan, con pa nan cuida nan curpa y respecta y tin valor di nan mes.

TEMANAN:

Lo enfoca riba temanan manera: Sexting, Pornografia, Presion di Grupo, Embarazo Hubenil, Reconoce bo identidat, Puppy Love, y mas.

EDAD:

E Congreso aki ta dirigi na muchanan for di 14 te 25 aña. "Di parti di SKOA nos a haya permiso pa bishita scolnan. Awor nos a bay MAVOnan y eynan nos ta lagando e poster y caminda e studiantenan wak e poster nan por acerca e directiva pa mustra e interes pa nan bay", Randy a duna di conoce.

META DI E CONGRESO:

E meta di e Congreso pa na final e hobennan sali cu nan dudanan aclarea. Ta bay tin un sesion di pregunta y contesta. Cada anochi ta bay tin tres presentacion di profesionalnan cu ta bay hiba palabra,



riba temanan cu tin di haber cu otro. Y despues di e prome dos presentacionnan lo tin e panel pa contesta e preguntanan cu por wordo presenta por escrito.

INVITACION:

"Nos kier haci un invitacion

pa tur hoben na Aruba, cu nan por forma parti di e experiencia aki. Pasobra teniendo na cuenta cu nos hubentud ta nos futuro, aworaki ta momento pa haci e cambio cu nos ta desea. E TEMPO PA CAMBIO 2018!"

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 19 juni 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT & CHI	ZODIAC
7095 0700 6430	5048 5466 3991	6718	MERDIA 7491 6030 2943	ANOCHI M 5263 4826 3704
LOTTO DIA	JUN: 05-08-11-14-19	OFF 0348	BIG 4 M 1146	A 4999

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilece Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 30 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 188 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 256 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1191 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 20 Juni 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Anthony

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

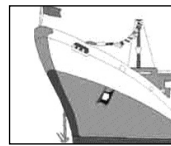
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



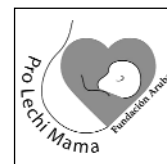
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—20 Juni 2018
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—21 Juni 2018
Solo ta sali: 6:16 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 20 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 21 Juni 2018:
Carnival Vista
(08:00 - 16:00)
—Diaranzon 27 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

021 Si abo como mama no cria bo baby cu
pecho, e ora bo ta aumenta bo mesun
riesgo di desaroya cancer na ovaria.
Basa riba e investigacion, di cada 1,6 muher cu no a cria nan
baby lo desaroya cancer na ovaria. En comparacion, sola-
mente 1,0 muher cu si a cria nan baby na pecho, por
desaroya cancer na ovaria.

Mini Mega

Diamars 19 juni 2018

01 15 26 27

... **Mega Ball 14**

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 32 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 43 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 22 JUN, 2018
Afl. 310.000,- MEGA PLUS Afl. 410.000,-

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Cielo ta parcialmente nubla, y mainta tin chens chikito pa un awacero.

•• Biento ta modera te basta fuerte for di Pariba y Zuidooost
entre 20 y 39 km/h. Tin biha e ta fuerte den rafaga entre 40 y
51 km/h. Biento lo bay cumenza bira gradualmente menos
fuerte awe. Un Ola Tropical lo pasa Diamars pa Diaranzon.

•• Olanan riba lama ta modera te basta bruto, cu olanan ta entre
3 pa 7 pia, esta 1 y 2 meter.

Minister Dangui Oduber contento di por anuncia cu proyecto di renobacion di e Pier na Palm Beach ta cla

ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo, Saludubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber ta contento di por mira e pier dilanti RIU Antillas completamente renoba. E proyecto aki ta bay contribui na eleva e calidad di e producto Aruba pa asina atrae e turistanan di calidad. Tambe e renobacion aki ta importante pa tur nos localnan cu ta haci uzo di e pier.

Manera por corda e pier aki tabata den un mal estado, den deteriora y peligroso pa haci uzo di dje. E toren manera e ta ser yama den boca di pueblo, ta safe un biaha mas pa uza. Hopi



ta nos hendenan local pero proyecto aki a worde realisa door di un "Public-Private Partnership" conhunt-

amente cu gerente general di RIU Antillas. Di e manera aki Gobierno y sector priva ta traha hunto pa mehora e producto Aruba y den e caso aki sector priva a muestra disponibilidad pa cubri e inversion aki.

Minister Dangui Oduber a keda sumamente satisfecho cu e "Public-Private Partnership" aki. Aruba por ta orguyoso di por haci uzo di un pier completamente renoba y safe.

Habitante a stroba intruso di drenta na Tanki Leendert

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna alrededor di 1:15'or di marduga, cu un unidad di Polis di Noord a worde dirigi na Tanki Flip pa un persona sospechoso.

Yegando na e adres, Polis a papia cu e señora doño di cas y el a declara cu e tabata drumi y tog na dado momento el a scucha sonido raro. El a scucha cu e sonido raro a bin for di baño pa cual el a dicidi pa bay averigua kico lo ta sona raro.

Aki el a mira con un homber desconoci ta na e bentana cas y ta trata di ranca esaki. Na dado mo-

mento e persona desconoci a core bay pero denunciante no a sa den cual direccion e intruso a baha bay na careda.

Patruya a controla den e area pero nan no a constata nada particular. Polis a nota tambe cu e porta cura ta habri y nan a controla den cas y cura debidamente, y a tranquiliza e señora.

Pero e señora a laga polis sa, cu e lo bay di ey nan e ora ey y bay hospeda cerca su ruman muher. Polis tog a haya chens di duna e señora algun informe relaciona cu prevencion di crimen na cas, y kico e por haci pa haci su cas mas safe.

Openbare Aanbesteding Serlimar S G

Openbare Aanbesteding voor het leveren van 240 liter afvalcontainers voor het huishoudelijk, commercieel en publiek gebruik.

Het bestek is beschikbaar vanaf dinsdag 19 juni 2018, tussen 8.00 en 15.30 uur, bij Serlimar S G te Kockstraat 4, San Nicolas, tegen betaling van AWG. 25.00.

INLICHTINGEN EN AANWIJZING:

U dient al uw vragen schriftelijk in te dienen uiterlijk **6 juli 2018 om 11.00 uur**. Nadere details te vinden in het bestek.

NOTA VAN INLICHTINGEN EN PROCES-VERBAAL VAN AANWIJZING:

De nota van inlichtingen is verkrijgbaar vanaf **9 juli 2018 om 11.00 uur** op het secretariaat van de Serlimar of via e-mail.

DE INSCHRIJVING:

Deze dient te geschieden op het bij het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijfbiljet, inclusief een uitgebreide offerte in tweevoud (één origineel en één kopie) en een voorbeeld afvalcontainer.

Indiening: uiterlijk **24 juli 2018 vóór 10.00 uur**.

AANBESTEDING:

Op **24 juli 2018 om 10.00 uur** zal de aanbesteding worden gehouden op het hoofdkantoor van Serlimar, Kockstraat 4, San Nicolas, Aruba.



T.&S GENERAL CONTRACTOR N.V. TIN MESTER

Helper, Carpinte, Metselaar

*Pasa personalmente na nos of
Tanki Leendert # 241 Acropolis Plaza*



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, **Linda R. Morales-Wix**, deurwaarder van de 15de juni 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is aan **EDITH JOURDAIN**, wonende te Koningstraat # 32 in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba **BETEKEND**: een exploit waarbij uit kracht van een rechterlijke beschikking ten verzoeken van **MILAI NE ARISTOMENE**, executoriaal beslag is gelegd ten laste van **EDITH JOURDAIN**, gerekwireerde voornoemd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

Wak e ruta cu ta hiba bo na e luz di e solo. Imagina un futuro trankil bo dilanti, y esaki ta bay warda bo. Number di suerte 25-13

TAURO

Bo no lo sinti e efecto di un generosidad di biaha. Aunke por ta si, semper e generosidad y bondad ta pone sinti bon. Number di suerte 17-35

GEMINIS

Lo cual un tempo tabata importante awo no lo ta mas, y lo cual bo no por a pensa ta bira realidad, awo lo ta. Number di suerte 83-45

CANCER

Bo ta aspira na un realidad cu ta na haltura di un soño, esaki no lo ta algo imposibel. Number di suerte 29-16

LEO

Aunke casi tur ora bo bida ta muestra di ta perfecto, awe bo ta bay sinti panico. Por ta door cu bo no ta sintiendo sigur, esaki no lo dura hopi. No keda pensa den lo cual bo tin miendo. Number di suerte 62-93

VIRGO

Awe ta un excelente dia pa sera un negociacion of termina un trabou. Tuma e oportunidad di e momento aki. Number di suerte 05-55

LIBRA

Bo tin e sentimento cu algo no ta bon den bo bida. Despues cu tur cos ta canando bon diripiente tur cos ta bira. No tuma conseho di otro, haci lo cual cu bo ta sinti. Number di suerte 27-32

SCORPIO

A probecha e momento pa logra haya bo soño, ya cu tur cos ta muestra bon pa bo awe. Number di suerte 07-29

SAGITARIO

Awe lo ta facil pa bo enfreta bo mes na mundo. No duda si bo tin cu bira agresivo pa logra lo cual bo kier, djis wak bon pa lo cual bo ta buscando bo tin e rason y ta algo real. Number di suerte 31-53

CAPRICORNIO

Ora cu bo mes cuminsa aplica e conseho nan cu bo ta duna otro, bo bida lo ta miho. Ningun hende ta bay tras di un lider, cu e mes no ta haci lo cual e ta bisa. Number di suerte 08-20

ACUARIO

Awe bo ta bay sinti lago deprimi, door cu bo pareha no ta yama bo. No pensa cu e no ta interesa den bo, hopi sigur mane e haya un chens e lo yama bo. Number di suerte 16-39

PISCIS

Bo ta full distrai awe, purba di concentra pa bo logra termina lo cual bo tin pendiente. Number di suerte 17-77

Resultado

9	4	6	8	2	1	7	3	5
5	8	3	6	4	7	2	9	1
2	7	1	3	9	5	8	6	4
8	1	5	2	3	4	6	7	9
3	6	9	7	5	8	4	1	2
7	2	4	9	1	6	3	5	8
6	5	8	1	7	2	9	4	3
1	9	7	4	8	3	5	2	6
4	3	2	5	6	9	1	8	7

Difficulty Level ★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

El a bisti manera huda mayo:

El a bisti masha (Un poco exagera).

Busca palabra

G S V J V E S J A L Y T D A T
P S O F T H Y I W T A N U X O
M I J Z O P E T M B S G V R R
C Y A R B Z R V E P N I O M M
D W K L M G B R H A O D X C E
M G K G C Y N X H O A S B A N
O T N E M A H C N I H O I T T
P I N I C E I F P T A S A O A
K U C U T H A A O X N O R M E
N S L E R S P T A C E Y U G O
T O X R O D A S N E P I Z P G
S C A G E O F L J H G K L H V
S V A S T I C A E V E S U J K
C N V O I D K Y Y B Z I D C J
I E Q N U D X M U W Y K C H R

BELASTING
HINCHAMENTO
PENSADOR
TABERNACULO

DULZURA
KISKIYOSO
SIMPOSIO
TAXISTA

HANGUA
PAPIADOR
SVASTICA
TORMENTA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	8	5	6	3	9			
	9		7			5		
6				2			9	
7				4			8	
8	4	3	2	1			6	
	5	1	8				4	
							5	
							2	
				6	2	9	7	8

Difficulty Level ★★★

6/20

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Arubiano regresando su isla bek ta hayando hopi contratiempo

ORANJESTAD (AAN): Despues di a biba hopi aña den exterior, un yiu di tera a dicidi cu e ta bin biba bek na Aruba.

Pero ya caba el a bin confronta cu algun burocracia, reglanan increible pa compronde, y situacion unda oficial- of compania no ta asina amistoso cu clientenan.

Poco dia pasa, e Arubiano aki a bay busca su Container cu a yega

cu su pertenencia.

El a acudi na un compania local di Logistica y Transporte. El a keda sorprendi, ora nan a bise cu e no por a haya e Container, debi cu e mester paga invoerrecht cu ta 900 Florin y pico.

Esaki ta algo cu e yiu di tera ta haya masha ridiculo, debi cu e Container, ta e mes ta doño di esaki. E no por a haya su container

debi cu e tin cu paga e diferencia di mas cu 400 Florin pa mesun container pa cual e no ta haya ta husto.

E ciudadano a rabia y a bati na portanan di media pa expresa su disgusto debi e no ta haya cu el a worde trata bon. Y pesey el a rabia pa e forma cu el a worde atendi.

Segun a comprende, e tin 20 container mas na caminda. Esaki-

nan el a busca pa su proyecto nobo pa su negoshinan cu e lo lanta na Aruba. El a splica cu e ta kere den economia na Aruba, y ademas ta su intencion pa inverti den otro proyectonan tambe riba e isla. Despues di basta aña bibando den exterior el a dicidi pa bolbe su isla pero ta cuminsa haya contratiempnan asina y ta kibra bo deseo di sigui cu proyectonan.

Women's Club of Aruba lo honra e miho graduadonan di Aruba

Diadomingo dia 8 di juli benidero lo ta e gran dia pa esnan cu a sobresali den nan estudio pa aña escolar 2017-2018. Riba e dia aki Comision di Student Awards di Women's Club of Aruba (WCA) lo honra e miho graduado di

IPA; VWO; HAVO ; ISA ; MAVO ; Colegio EPI (4 unit); EPB (3 niveau); SPO; OAA-Avond HAVO; OAA - Avond MAVO y OAA - Beroepsonderwijs.

E entrega di plakaat y premio lo tuma lugar den e Ballroom di Piedra Plat

Entertainment Center. E dia tan spera aki ta hopi importante pa e graduadonan, ya cu nan ta wordo honra pa a traha duro cu hopi esfuerzo y dedicacion na nan estudio.

Comision di Student Award ta haci un apelacion na directiva di tur e scolnan ariba menciona pa manda resultado di e miho gradu-

ado di e prome periodo (tijdstip 1) mas pronto cu ta posibel pa por sigui cu e preparacionnan necesario.

Tambe e Comision di Student Awards di WCA ta recorda tur miembro di WCA cu carchi lo ta obtenibel te diabierna dia 6 di juli na Copy Plus. Pa cualkier informacion por tuma contacto via telefon

5823655 (Martha: miembro), 5827237 (Mary: miembro) of 5870549 (Martha: chairman).

Women's Club of Aruba kier a haci uzo di e oportunidad aki pa manda felicitacion pa tur estudiante cu a pasa un of otro examen cu exito.



Antraco Aruba Group
Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com

We are looking for a:
Driver / Handyman

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434




Antraco Aruba Group
Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com

We are looking for a:
"Sales Representative"

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434



Eleccion na Colombia ta un mensahe poderoso pa recupera democracia na Venezuela



BOGOTA: E ta cla y raspa! E ex-president di Bolivia, Jorge "Tuto" Quiroga a laga sa, cu e eleccion presidencial cu a tuma lugar Diadomingo na Colombia, y unda Ivan Duque a bira ganador cu mas di 10 miyon voto, ta manda un 'mensaje poderoso' pa recupera democracia na Venezuela.

Esaki ta algo cu el a haci via Twitter, unda Tuto Quiroga a dirigi su mes na e

mandatario Colombiano eligi pa dune su palabranan di felicitacion pa su triunfo.

"Pabien Colombia! Ivan Duque presidente pa un Colombia cu equidad, emprendimento y legalidad. Vice-presidente Marta Lucia Ramirez, e muher mas prepara y capacita den historia. Mensahe poderoso pa recupera libertad y democracia na Venezuela, Nicaragua, y henter Latino America," e ex-mandatario a skirbi.

Fanaticonan di Colombia a crea ambiente na Los Cafeteros



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta e wegá di seleccion Colombiano vs. esun di Japon den Copa Mundial Rusia 2018, a tuma lugar pa 8:00 am. E tabata un momento ideal pa fanaticonan a reuni den un lugar agradable cu hopi monitor di TV, pa mira e wegá. Uno di e lugarnan cu a crea hopi ambiente, tabata Los Cafeteros na Tanki Leendert. E partido a bay combi-

na cu desayuno, grito, apoyo, y suspenso durante e 90 minutnan di wegá. DIARIO tabata presente y a mira con nan tur tabata goza un mundo di e wegá. Y cu yen animo nan tabata pose pa asina nan potret sali den corant. Aunke e team no a logra haya punto den e prome wegá, tog e fanaticonan a keda sportief y positivo cu demas weganan, nan lo logra.



HAIKOBÉ

FRIDAYS. ONLY AT LGS.
STARTING JUNE 15TH.

70° 05' W



12° 32' N

Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steakhouse for the only Kobe Steak on the island. This famous Japanese steak is known for its flavor, tenderness and well-marbled texture. To complement these succulent cuts of meat, we're pairing the Kobe Steak with exclusive wines that you can order by the bottle or by the glass.

ORANJESTAD. NEXT TO CRYSTAL CASINO
Reservations call 523.6195 or lgsmiths.com
[facebook.com/RenaissanceAruba](https://www.facebook.com/RenaissanceAruba)

KEINTURA DI WORLD CUP

Presidente 8.5

PA \$2

DURANTE WEGANAN DI WORLD CUP

BIN GOZA DI E
AMBIENTE DI
WORLD CUP
CU BO
PRESIDENTE
BON FRIEU!



99 BAR | WING HUNG | MATTHEW'S

GLITZ CASINO | NARANJA BAR

LISBOA BAR | ARASHI BEACH SHACK

@PRESIDENTEARUBA

@CERBESPRESIDENTEARUBA

DRINK RESPONSIBLY

AMBIENTE CU

DIASABRA

23 DI JUNI

YEN YEN RESTAURANT

9 PM - 12 AM



Presidente

@PRESIDENTEARUBA

@CERBESPRESIDENTEARUBA

DRINK RESPONSIBLY

Continuacion pagina. 24



Na Memoria

Dani Pablo tambe ta un gran futbolista cu tambe a marca historia pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Awe comunidad ta bisa ayo na un otro gran futbolista kende a representa su Isla natal den exterior na diferente ocasion den exterior.

Ta trata di Dani Pablo, kende a cuminsa su carera di Futbol den Junioren. Dani a hunga pa e team di Dakota Boys y despues pa Dakota Jrs.

Na 1960 el a hunga den B-Klasse pa e team Juventud Millionarios, cu a titula Campeon y a promove pa A Klasse.

Na 1961 el a hunga den A-klasse pa Juventud Millionarios y ora e campeonato a caba el a bay hunga pa e team grandi di Dakota. Na November di mesun aña el a hunga su prome wega pa Dakota contra Jong Holland di Curaçao.

Durante su carera Dani a titula tres biaha campeón di e Isla cu Dakota, esta 1962/63, 1963/64 y 1965/66. Dani ademas a hunga den dos Copa Antiano: 1962 y 1963. Ambos biaha Dakota a finaliza como Sub-Campeon Antiano.

Na luna di Maart 1962, Dani a forma parti di e seleccion hubenil di Antias cu a hunga na Panama y a keda na di tres lugar den e Campeonato Centro Americano y del Caribe. E mes un luna aki el a debuta den seleccion di Aruba contra Suriname. En total el a hunga nuebe biaha pa reforza e seleccion di Aruba. Na Juli di e aña ey el a debuta den e seleccion di Antias ora



cu Dakota, reforza cu cuatro hungador di Curaçao a bay Jamaica pa representa Antias Hulandes na apertura di e stadion nobo na Kingston.

Na September di e aña ey, Dani tabata den seleccion di Antias cu a bay Europa y cu a hunga contra Hulanda y Dinamarca.

Interesante ta cu despues di wega contra Hulanda, tanto Dani como su ruman Juancho a haya oferta pa hunga profesional cu e club A.D.O. di Den Haag. Pero nan no a acepta pasobra y e oferta no tabata atractivo.

Despues den temporada di Februari/Maart 1963, Dani a bolbe bay Jamaica cu e seleccion di Antias cu a gana e torneo contra Haiti y Jamaica. Na

Maart /April el a hunga pa Antias cu a keda na di tres lugar den e campeonato di CONCACAF na El Salvador.

Na Augustus y October di e aña ey, Dani a forma parti di seleccion di Antias cu a hunga weganan eliminatorio contra Suriname pa e weganan Olimpico di Tokyo.

Na Januari/Februari 1965, Dani a hunga pa Antias weganan di pre-Clasificacion pa Mundial di Inglatera na Jamaica y na Cuba. Antias a keda na di dos lugar y a wordo elimina.

Na Februari el a hunga pa Antias na Curaçao contra Suriname y na Maart contra Costa Rica.

Na Maart /April el a bolbe hunga den campeonato di CONCACAF cu

e seleccion di Antias, e biaha aki na Guatemala. Na October/November el a hunga cu Antias na Suriname en conexion cu e di 45 aniversario di Suriname Voetbal Bond.

Na cuminzamento di Maart 1966 Dani a bandona su isla pa asina bay traha na Hulanda.

Despues cu el a bolbe nos isla, Dani tabata un temporada Presidente di e organizacion LIPROF den añanan nobenta. Esaki ta danki na nos amigonan Fico Vrolijk, Tonny Tromp y Dito Mateo.

E potret aki mes ta saca na 1962, ora equipo di Futbol di Aruba hunto cu delegacion Arubano ta aborda avion rumbo Kingston, Jamaica, cu Capitan Steward.

Di robez pa drechi por mira A.D. Croes – Mateo Reyes, Pedro Dijkhoff-Dock Williams, Bernadina –Antonio Tromp. Kirindongo, Jonco Alberts, Guillermo Zievinger, Ange Perez, Jimmy Richardson, Edwin Dirksz, Martis (referee) y Wilbert Sambo.

Esnan para dilanti na banda robez y drechi ta Kelly, Dani Pablo, Juancho Pablo, Benny Geerman, Andresito Bikker, Manuel Oduber (masahista) y Da Cuña (entrenador).

Na famiana di Danny Pablo palabranan di forza y un danki di tur local el a haci pa deporta di futbol y a representa Aruba dignamente. Artículo aki skirbi en colaboracion cu Django.

Aruba
CURSO DI
LEY LABORAL
CU SR.TITO DE CUBA

DIA NAN DI CURSO
 2-4/ 9-11/ 16-18
 DI JULY
ORA: 6:30 - 9:30 PM

Registrate
 laborlawscourse@gmail.com

INFO. 5939301

AWG. 650,-

JUNE 22, 2018

The Mill
 RESORT & SUITES
 ARUBA

Bring this flyer to the happy hour
 and participate in a raffle prize!

2 FOR 1
ON ALL DRINKS

THE BEST HAPPY HOUR ON ARUBA

6:00 PM - 9:00 PM

OREO



Deporte Local

Copa Gubernamental a start Sali cu 5 tremendo wega



ORANJESTAD (AAN)- Diabierna e torneo softball Copa Gubernamental a start sali cu un total di 5 wega, riba veld di Centro di Bario Noord na unda cu DJ Green a zorg pa un tremendo ambiente.

E prome wega cu tawata programa pa 5:15 a bay entre dos team hopi conoci den e Copa Gubernamental cual ta Arubus y Brandweer, na unda Brandweer ta laga Arubus den tereno cu e score di 4 pa 3 den di 5 inning. Brandweer a bati 8 hit a comete 2 error y a score un total di 4 careda mientras cu Arubus a bati 8 hit a comete 1 error y a score 3 careda. Pitcher ganador ta Francy Leest y e pitcher perdedor a resulta Robert Koolman.

E di dos partido a bay entre dos fuerte ekipo cu ta Elmar N.V. y cuerpo di Polis. Den e prome 3 inning nan e wega tawata cabes cabes cu e score di 3 pa 3. Pero den di 4 inning KPA a cuminsa bati hit mescos nan ta parti boet y asina bay ariba cu e score di 5-3. Den e di sexto inning Elmar ta piki dos careda mas pa hasi e wega 5-6, pero KPA tambe ta responde cu 2 careda y asina e wega ta termina 8-6 na favor di KPA.

Elmar a bati un total di 8 hit, a comete 6 Error y a score 6 careda. KPA a bati un total di 10 hit, a comete 2 error y a hinca 8 careda. Pitcher ganador ta Freddy Maduro mihor conoci como Potchi y e pitcher perdedor a resulta di ta Michael Maduro.

E siguiente partido tawata e highlight di e anochi na unda cu pa prome biaha Copa Gubernamental ta conta cu 4 team di damas. A traha un pool special pa nan, na unda nan ta hunga un round robin.

E prome wega di damas a bay entre KPA y Airport na unda cu e damasnan di KPA ta knockout e team di Airport cu un score di 11-1 den di 4 inning. Airport ta sali piki 1 careda den e prome inning, pero KPA ta bira contesta nan cu 5 careda. Den di 2 inning Airport no ta logra anota careda y aki ta caminda cu KPA ta bin brabo y score otro 5 careda pa hasi e wega 10-1. Den di 4 inning KPA ta anota 1 careda pa asina caba e wega cu regla di knockout cu e score di 11 pa 1. Airport a bati 4 hit, a comete 5 error y a score 1 careda. KPA ta bati 13 hit di cual un ta homerun na

number di Jennysella Tromp, a comete 2 error y a score 11 careda. Luki Trimon ta resulta e pitcher perdedor y Shirley Willems e pitcher ganador.

E di cuater partido a bay entre WEB N.V y DOW/DTI. Den e prome inning niun di dos ta logra di yega Homeplate. Den cabes di 2 inning WEB ta bin brabo y ta anota 4 careda caminda cu DOW/DTI ta bira responde cu 3 careda pa asina hasi e wega 4-3. Den di 3 inning WEB ta piki 3 careda mas, pero DOW tambe ta bira anota 2 careda. Den cabes di 4 inning WEB ta piki 2 careda mas pa hasi e wega 9-5. Den e di 6 y ultimo inning web ta piki 5 careda mas y DOW/DTI den su ultimo turno ta logra score 2 careda so y asina e partido ta termina cu un score di 14-7. DOW/DTI a bati 11 hit, a comete 7 error y a score 7 careda. WEB ta bati 13 hit, a comete 5 error y a score 14 careda. Efraim Leon ta resulta e pitcher perdedor y Jeamno Maduro e pitcher ganador.

E ultimo partido a bay entre Airport/IASA contra onderwijs. Airport/IASA ta sali brabo y ta piki 4 careda den cabes di prome inning. Den di 3 inning Airport/IASA ta piki 2 careda mas y Onderwijs ta logra piki su prome careda pa hasi e partido 6-1. Den di 4 inning Onderwijs ta score dos careda pa corta e ventaha cu e score di 6-3 pero Airport/IASA ta piki 2 careda mas den di 5 inning, 1 mas den di 6 inning y den e di 7 y ultimo inning ta score 2 mas pa hasi e wega 11-3. Onderwijs den su ultimo turno no ta logra anota y asina e wega ta termina cu e score di 11-3. Airport/IASA ta bati 11 hit, a comete 1 error y a score 11 careda. Onderwijs ta bati 8 hit, a comete 5 error y a score 3 careda. John Pantophlet ta resulta e pitcher perdedor y Richard Krozendijk e pitcher ganador.

Weganan ta continua Diahuebs awor cu 5 wega, Diabierna 22 cu 5 wega y e final lo ta Diasabra 23 tambe cu 5 wega. Tur e weganen ta riba veld di Centro di Bario Noord.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Bunita presentacion di Aruba na Santiago, Chile



ORANJESTAD (AAN)- Recientemente a tuma luga e campeonato 'XXXII Senior Pan American Karate Championship' na Santiago, Chili unda e karateka Kevin Lugo, coach 'sensei' Alberto Gonzalez Lujan y arbitro 'sensei' Jose Vivas a representa Aruba.

E tabata un siman intensivo cu hopi entrenamiento extra pa e karateka Kevin Lugo, kende tabata hopi motiva y consciente di e nivel halto di karate cu el a bay confronta na Santiago, Chile. Durante e campeonato Aruba a bringa contra Uruguay. E bataya tabata duro y aunke Kevin Lugo a lucha durante henter e pelea, e no a logra gana e pelea aki. Sin embargo, e karateka Kevin Lugo a yega Aruba bek contento y satisfecho. E experiencia di e campeonato pan americano aki ta habri caminda pa e sigui padilanti. E

lo no para keto! A analisa bon kico mester mehora pa asina bay mas fuerte na e siguiente campeonato.

Pa loke ta e team Aruba, directiva di Aruba Karate Bond y su miembronan, ta extende un felicitacion tanto pa sensei Alberto Gonzalez Lujan (asistentcoach di AKB) y sensei Jose Vivas (arbitro) kendenan a sigui diferente curso aya y a pasa e examen di esakinan exitosamente. Ambos a keda masha satisfecho cu tur loke nan a siña y presencia durante e campeonato importante aki. Un danki special ta bay pa sensei Anthony Geerman (headcoach di AKB) cu a yuda train Kevin Lugo prome cu su salida. Aruba Karate Bond ta gradici tambe Comité Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Sport Subsidiecommissie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba.

Deporte Local

Hopi carchi a cai den e wega entre Dakota cu Estrella



ORANJESTAD (AAN)-Diasabra e team di Estrella hungando sin dos hungado clave manera Phaedrick Baromeo y David Dubero, ta cuminsa e wega bastante fragil y sin creatividad den medio campo contra e team di Dakota. E tradicional 'clasico di Aruba' entre Estrella y Dakota ta normalmente un wega di

calidad halto y hopi excitante. E biaha aki e premio di e wega aki, cu Nacional ya clasifica pa final, ta pa e di dos lugar riba tabla di posicion den e playoff di division honor.

E prome parti di e prome tempo tabata tur Dakota, e wega casi nunca a pasa midveld pa Estrella den e tempo aki, e Dakoteronan den con-

trol, haciendo pressing na midveld, Estrella en cambio a cuminsa dal duro, kizas den desesperacion of tratando na kibra e wega di Dakota.

Dakota toch no a probecha mucho cu e falta di presencia di Estrella den medio-campo. Despues di a purba cu tur cos Dakota, apesar di varios bon

chens, despues a mane cuminsa bira slordig den nan ofensiva, atrobe indicando impasenshi. Asina mes apesar di e dominio posesional y teritorial di Dakota ta Estrella a haya dos chens mas cla na 15 minuut pa medio di Alex Hassel y na minuut 30 pa Jean Pierre Van der Linden, cu a haya su so cu portero Eric Abdul cu a salba su porteria na ultimo seconde, dos oportunidad cu por a cambia e cara di wega tempran caba.

Den un wega slordig cu hopi tension, referee a haya su mes cu man yen pa controla e wega, carchinan a cuminsa cai tempran caba, un indicacion di kico ta bai bin mas laat. Despues di hopi 'toma y dame' den e ultimo parti di prome tempo, unda no tabatin dominio di un riba otro, e wega tabata mas bien un wega mahos, impreciso y duro fisicamente, halftime a yega asina sin gol.

Den e segundo tempo Dakota a cuminsa cu mas organizacion den nan atake, algo cu tabata falta apesar di e debilidad den medio campo di Estrella, a cuminsa miho toke di bala en bes di tira dilanti y core, ademas di e tironan sin destino. Asina mes Dakota no a convence, iniciativa nan tabatin si, y control di bala, pero nada preciso, toch nan chens a yega na minuut 54, despues cu nan a haya un tiro di skina cu a keda rebota dilanti gol, sin por a wordo saka pa e defensa oranje, e bala a cai den pia di Ezra Bosnie cu no a pordona y a hasi un tiro duro pa anota e gol di bai ariba pa Dakota, mereci si.

Estrella no a responde bon, ta parce nan a bai flat despues di e gol di Dakota, creacion tabatin poco pa nan, ta de bes en cuando cu Norvianel Naar y Jean Pierre Van der Linden tabata scapa dilanti pero ora yega di pone e bala den net ta nada un pasa.

Dakota ta sigui busca e di dos gol, Ricky Hodge, cu a esfora su mes hopi den e wega aki, a hera di anota un gol di 'Chalaka' na minuut 55, esey lo tabata un joya di gol si el a drenta.

Ironicamente ta Dakota tabata mane perde cabes ape-

sar di e bentaha den un wega asina significante. Carchi a cai masha hopi mes den hopi instancia pa ambos ekipo, hopi pa protesta pero tambe pa wega violento. E wega atrobe a bira hopi slordig, Dakota mas cu bala pero sin precision y Estrella a cuminsa contra ataca pero atrobe sin yegada peligroso. Na minuut 66 Dakota a amplia e resultado cu un gol di Robert 'Killer' Francis pa hasi e wega 2-0 pa e Dakoteronan.

Estrella cu ya tabata atras den marcacion y tambe debilita enormemente den nan wega mes a haya mas mal noticia na minuut 75, ora cu Alex Hassel a haya un stret carchi cora pa wega violento cu a hasi cosnan mas dificil ainda pa e 'Naranjadan' Asina mes cu bentaha numerico Dakota no a sabi di probecha y a sigui cu nan wega eratico por bisa. E yegadan nan nunca a cristalisar pa mas gol. Despues Estrella den persona di Norvianel Naar a haya nan di dos carchi cora na minuut 80, tambe pa wega violento, algo cu no ta caracteristica di Estrella. E "amarillo di Dakota" awo tabatin tur chens pa amplia e anotacion y mehora nan "doel-saldo" den comparacion cu Estrella cu awor lo tin e mesun cantidad di punto riba tabla, pero envano, nada a bay bon cu e proposito ey.

Dakota a sabi di ataca, un poco miho den e ultimo 5 minuut di wega contando tempo di descuento, pero un poco laat, e wega a caba 2-0 mes, un wega cu a merece miho, desapunto pa Estrella, pero tambe pa Dakota, apesar di e victoria significante aki, pa e chensnan perdi pa amplia nan bentaha di gol riba Estrella den caso di empate den puntuacion.

Ta interesante y tambe preocupante pa wak kico ta bai pasa den e ultimo dia di playoff 2017-2018 e siman cu ta bin.

Dakota y Estrella ta awo empata cu 7 punto riba tabla, Nacional a clasifica caba, Britannia ta elimina caba. E weganan di e siman cu ta bin, riba papel no tin significado pa ambos ekipo, mientras cu e ta si hopi importante pa nan contrincantenan e siman aki, Dakota y Estrella, nan clasificacion pa final ta den wega, ban wak.

Deporte Local

Hopi entusiasmo pa e Olympia Universal Trophy Run



ORANJESTAD (AAN)- Diasabra atardi Olympia Track & Field Club a tene su Olympia Universal Trophy Run cu bastante participante.

E careda a cuminsa y caba na Universal Trophy na Santa Cruz y por a mira bastante hoben participando na e evento aki. Un pabien na tur esnan cu a participa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Merca a retira di Consejo di Derechonan Humano di Nacionnan Uni



Merca a retira di Consejo di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, representante diplomatico di Merca, Nikki Haley a anuncia, kende a considera e instancia como un “neishi di motivacion politico”.

“Nos a tuma e paso aki pasobra nos compromiso no ta permiti pa nos sigui ta parti di un organizacion hipocrita y enfoca den nan mes, cu ta burla di derechonan humano”, el a expresa.

Diplomacia Mericano ya no a sconde nan diferencianan cu e Consejo, cu

Washington a acusa di tin sentimentonan contrario cu Israel, y pa presencia di paisnan cu gobierno ta considera no mester tin un asiento.

Consejo di Derechonan Humano di Nacionnan Uni a wordo crea na 2006 pa substitui Comision di Derechonan Humano y ta forma pa 47 pais miembro escogi pa mayoria absoluto den Asamblea General di Nacionnan Uni.

Na Juni di 2017, Haley ya a exige un reforma di Consejo, y e aña aki Washing-

ton a impulsa un proyecto di resolucion cu a contempla cambianan profundo den e grupo.

Entre propuestanan Mericano a destaca un dispositivo pa paisnan acusa di comete violacionnan contra derechonan humano por wordo exclui di Consejo cu mayoria simple den Asamblea y no cu voto di 2/3 parti.

Nan tambe ta exige cu e cuestion di “derechonan humano na Palestina” no wordo inclui den agenda di forma sistematico.

BID y BM lo destina 250 miyon dolar den sistema di salud na Peru

LIMA: Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Banco Mundial (BM) lo destina mas di 250 miyon di dolar pa optimiza integracion di sistema di salud na Peru riba nivel nacional, Ministerio di Salud (Minsa) a informa den un comunicado.

Tanto BID como Banco Mundial ta trahando cu Ministerio di Salud den marco di un programa di modernizacion di sistema di salud publica pa mehora implementacion di rednan integra di salud (RIS).

Despues di reuni e siman aki cu un mision di BID,

vice Minister di Prestacion y Asegura Salud, Diego Venegas, RIS a splica nan lo permiti cu e sistema di salud bira mas eficiente. “Den e medida cu a wordo implementa, nos lo constata un mehoracion den indicador sanitario”, el a agrega.

Venegas a anticipa cu rednan lo wordo reforza cu servicionan medico di apoyo cu lo permiti tur establecimiento di salud accede na estudionan di diagnostico, den escasez den momentonan aki y solamente den algun lugar di e pais.



Mexico a condena separacion “cruel y inhumano” di famianan imigrantenan na Merca

Mexico ta considera “cruel y inhumano” ley Mericano di ‘cero tolerancia’ cu ta separando miles di mucha di nan mayornan imigrante cu ta cruza ilegalmente frontera comun pa yega Merca, habriendo distancia den relacion cu Washington bao gobierno di Donald Trump.

“Mi kier, den nomber di gobierno y di pueblo di Mexico, expresa nos mas categorico y energico condena na un politica cruel y inhumano”, segun Canciery Mexicano Luis Videgaray, den un conferencia di prensa den Ciudad di Mexico.

Preocupa pa cumpli su promesa di expulsa imigrantenan indocumenta, gobierno di Trump a anuncia recientemente un politica migratorio, na unda tur persona cu drenta clandestinamente lo wordo deteni y enfrenta cargonan criminal. Y ora ta trata di famia,

muchanan lo wordo separa di mayornan.

Den e contexto, 2.342 muchanan a wordo separa di nan famianan entre 5 di Mei y 9 di Juni.

“Nos no por keda indiferente” relaciona cu e situacion, Videgaray a enfatiza, haciendo “un yamado na gobierno di Merca, den mas alto nivel, pa reconsidera e politica y duna prioridad na bienestar y derechonan di muchanan cu independencia di su nacionalidad y situacion migratorio”.

E canciery a bisa cu “menos di 25 caso” ta nacionalidad Mexicano y a wordo atendi atravez di consulado, mientras cu mayoria inmenso ta procedente di Honduras, Guatemala y El Salvador, segun datonan di gobierno Mericano.

El a anuncia cu nan lo reuni den capital Mexicano cu representantenan di e tres pais centroamericano pa aborda e crisis.



“Aunke no ta trata di muchanan Mexicano, nos tin un responsabilidad moral y tambe constitucional”, Videgaray a agrega.

Como medidanan diplomatico, e Canciery a bisa cu el a papia cu Secretaria di Seguridad Interior y Secretario di Estado di Merca pa expresa posicion

Mexicano, y cu nan Embahada na Washington a entrega un nota na gobierno Mericano pa expresa nan “rechazo y condena” contra e politica aki.

E Canciery tambe a haci un yamado na comunidad internacional “pa expresa di manera claro riba e situacion cu ta inaceptable” y

a bisa cu su pais lo “agota tur instancia” cu ta ofrece sistema internacional.

Gobiernonan di Mexico, Colombia, Ecuador, Honduras y Guatemala a pidi Comision Interamericano di Derechonan Humano pa intercede pa Merca no separa yiuonan menor di famianan imigrante.

Noticia Internacional

Corte Supremo di Brasil lo examina peticion di liberacion di Lula otro siman

Corte Supremo di Brasil lo examina riba diamars dia 26 si nan ta suspende ehe-
cucion di sentencia pa mas
di 12 aña di prison contra
Luiz Inacio Lula da Silva
te cu e ex mandatario, con-
dena pa corrupcion y la-
bamento di placa, uza tur
recurso hudicial posible.

E fecha a wordo anuncia
ayera durante huicio den
Corte Supremo Federal
(STF) contra presidente
di Partido di Trahadornan
(PT, izquierda) funda pa
Lula, Gleisi Hoffmann,
acusado di mesun cargonan
den otro caso.

Defensa di e ex manda-
tario (2003-2010) a pidi,
den nomber di “presun-
cion di inocencia”, cu
cumplimento di sentencia
wordo suspendi te cu Corte
Maximo di e pais -Corte
Supremo di Husticia (STJ)
y STF mes- analiza recur-
sonan presenta pa e lider
di izquierda, deteni desde
April na Curitiba (zuid).

Defensa di e ex man-
datario ta busca ademas
suspende e sentencia cu
ta prohibi Lula di su can-
didatura pa siguiente elec-
cion di October, na unda e
ta e favorito amplio, segun
encuestanan.

“Ta trata di un pre-can-
didato pa Presidencia di
Republica cu, fuera di tin
su libertad limita indebida-
mente, ta core serio riesgo
di perde su derechonan
politico indebidamente, pa
motibo di e proceso elec-
toral cu ta tumando lugar,
ta hopi grave y irreversible”,
abogadonan di Lula
a alega.

E lider di izquierda, di 72
aña, a wordo condena na
Juli di 2017 pa huez Sergio
Moro cu 9 aña y mey di
prison, como beneficiario
di un apartamento ofreci pa
un compania di construc-
cion, a cambio di su media-
cion pa obtene contratonan
cu Petrobras.

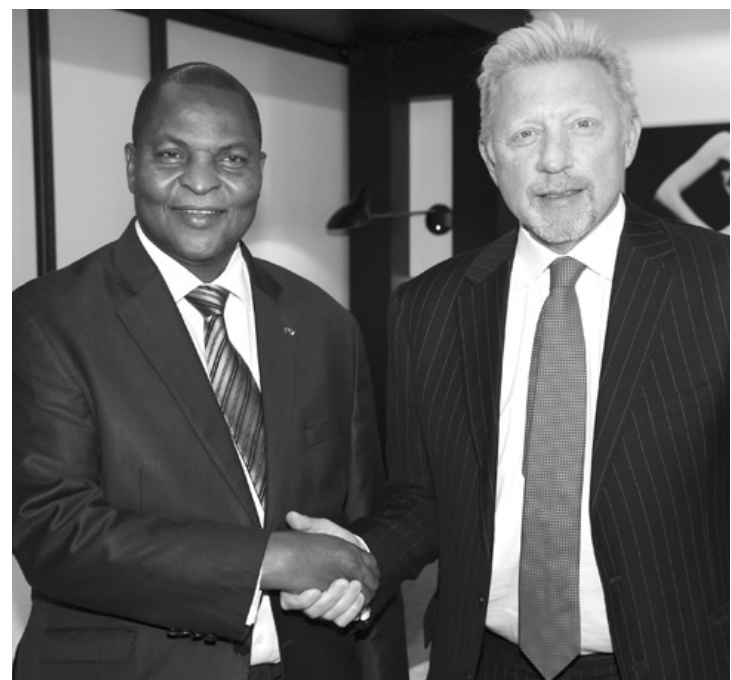
Na Januari di 2018, un
Corte di Apelacion (TRF4)
a confirma e decision y a
aumenta e sentencia cu 12
aña y un luna di prison. El



a cuminsa cumpli su con-
dena na April pasa.

Lula, kende ta enfrenta
otro seis caso penal, a de-

clara inocente di tur y a
denuncia un acoso politico-
hudicial pa impedi pa e
bolbe poder.



Paspoort diplomatico di leyenda di tenis Aleman, Boris Becker ta “falso”, segun director di gabinete di Minister di Relacionnan Exterior di Republica Centrafricano, mientras cu e ex deportista ta mantene cu e tin estatuto diplomatico. “E paspoort diplomatico cu e tin ta falso”, Cherubin Moroubama, director di gabinete di Minister di Relacionnan Exterior centrafricano, Charles Armel Doubane a informa. Pero den un entrevista na un medio Aleman, Becker, di 50 aña, a reitera cu e ta mantene estatuto di diplomatico.

Berlin y Paris a yega na un acuerdo pa un presupuesto di Eurozona

Alemania y Francia a yega
den un acuerdo pa establece
un presupuesto comun pa
Eurozona cu obhetivo di
protege e zona mihor con-
tra e crisis, segun anuncio
di canciyer Aleman, Ange-
la Merkel despues di reuni
cu presidente Frances, Em-
manuel Macron na Berlin.

“Nos ta compromete na
fabor di un presupuesto di
euro”, Merkel a bisa du-
rante un conferencia di
prensa hunto cu Macron,
kende ta defende desde
hopi tempo e instrumento
di solidaridad y estabilidad.
E presupuesto por keda cla
pa 2021, segun presidente
Frances.

Sin embargo, e suma di
presupuesto, un novedad
historico pa grupo euro, no
ta claro, y su elaboracion ta
priminti discusionnan entre
paisnan involucra.

Su aprobacion lo repre-
senta un etapa nobo “den
bida di nos moneda com-
mun”, Macron a splica.

Merkel tabata durante
tempo largo reserva riba e

iniciativa Frances, cu Ma-
cron a sostene pa duna un
empuhe na inversion y cre-
cimiento.

“Mi ta kere cu nos a haya
un bon solucion” e canci-
yer a splica.

E otro 17 pais di Euro-
zona a duna nan luz berde
na negociacionnan.

E obhetivo ta yuda pais-
nan ora nan ta enfrenta
dificultadnan, Macron a
splica. Cu e instrumento
comun por “responde na
nos desafio, cu ta divergen-
cia entre nos economia”.

E fuentenan di entrada
por ta di transferenci-
anan financiero nacional,
of precedente di Union
Europeo, y hasta un im-
puesto riba transaccionnan
financiero den Eurozona,
Merkel a splica.

E decision con pa gasta
e placa lo cay den paisnan
di Eurozona, y e maneho
di fondonan, na Comision
Europeo, braza ehecutivo
di Union Europeo.

“Mester ta pragmatico:
ora (un propuesta) ta de-
masiado detaya, por ta

contraproduktivo” Macron
a concede.

Alemania, prome eco-
nomia di Eurozona, cu ex-
cedente presupuestario y
guardia di ortodoxia fiscal,
a resisti un presupuesto com-
mun den Eurozona pasobra
nan tin miedo cu paisnan
mas riguroso cu nan cuen-
tanan a transferi placa na
paisnan menos aplica.

Nan no ta e unico pais
contra esaki. Ocho pais,
entre nan Hulanda y Irlan-
da, tampoco ta di acuerdo.



Noticia Internacional



Presidente di Merca, Donald Trump y Prome Dama Melania Trump a ricibi Rey di Spaña, Felipe VI y Reina Letizia (R) na nan yegada pa un bishita oficial na Cas Blanco, durante final di nan viahe na Merca, na Washington, DC.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Asamblea Constituyente Venezolano a eligi Diosdado Cabello como presidente nobo



CARACAS: Asamblea Nacional Constituyente (ANC) di Venezuela a designa ayera poderoso lider chavista Diosdado Cabello como presidente nobo di organo plenipotenciario forma pa solamente chavistanan y no reconoci pa varios Gobierno.

E foro chavista a informa

cu nan a scoge Cabello - "un homber fuerte, leal na patria, cu no a laga revolucion bolivariano cay" - despues di un debate "popular" cu a inclui varios sector di e poblacion.

E awo lider plenipotenciario a yega di fungi vice presidente, ministro, gobernador, diputado y

constituyente desde cu nan a instaura e asina yama, revolucion bolivariana na 1999, lidera pa fayecido Hugo Chavez (1999-2013) kende tabata su lider den intentonan di golpi di Estado, contra Gobierno di Carlos Andres Perez na 1992.

Corte Supremo di Brasil a cuminsa huicio contra presidente di PT pa corrupcion

Corte Supremo Federal (STF) di Brasil a cuminsa huzga denuncianan di corrupcion y labamento di placa contra presidente di Partido di Trahadornan (PT, izquierda), Gleisi Hoffmann, y su casa, ex Minister Paulo Bernardo, den marco di Operacion 'Lava Jato'.

Un condena contra Sena-

dor Hoffmann, di 52 aña, lo bolbe duna un golpi duro contra PT, cu principal referente, ex presidente Luiz Inacio Lula da Silva (2003-2010), kende ta cumpliendo un condena di 12 aña desde April, pa corrupcion pasivo y labamento di placa.

Denuncianan di corrupcion ta pasible di condenan di 2 pa 12 aña di prison

y labamento di placa di 3 pa 10 aña, pero den caso di wordo declara culpable, e legislador no por wordo deteni inmediatamente, no lo tin beneficianan parlamentario y fondonan.

Sentencia contra Hoffmann, lider di PT desde Juni di 2017, mester wordo dicta pa un Corte forma pa cinco huez (di 11 cu ta

forma parti di STF).

Duracionn di e proceso ta indetermina, pero huez encarga di dirigi deliberacionnan, Ricardo Lewandowski, a bisa cu e caso por wordo resolvi den un solo sesion, "dependiendo di consenso".

Den un nota, Hoffmann -kende tabata Minister di Gobierno di presidente destitui Dilma Rousseff (2011-2016)- a bisa cu e ta enfrenta cu "serenidad" e huicio y a bisa cu el a wordo denuncia "inhustamente, sin ningun prueba of indicio di crimen".

Ministerio Publico ta

acusa Hoffmann y Paulo Bernardo -Minister di Planificacion di Lula y di Comunicacion di Rousseff- di a ricibi un miyon di real den 2010 (568.000 dolar) procedente di fondonan desvia di contratonan di Petrobras, pa financia campaña electoral di e lider.

Despues di manda su peticion di condena na November pasa, Fiscal General, Raquel Dodge, tambe a solicita pa e pareha wordo condena pa paga 4 miyon di real di indemnizacion (cerca di 1,1 miyon di dolar) pa desvio di fondonan di e petrolera estatal.



DEPORTE INTERNATIONAL

Bartolo Colon ta pasa Juan Marichal pa mas triunfo den historia door di un pitcher Dominicano



KANSAS CITY: Bartolo Colon Dialuna a logra e di 244 triunfo di su carera, pasando asina miembro di salon di fama Juan Marichal, pa bira e pitcher Dominicano cu a logra mas triunfo den historia di Major League. Colon a yuda Texas Rangers gana Kansas City Royals 6-3.

Adrian Beltre a bati un homerun di 3 careda pa yuda Rangers, cu awor a gana nan di 3 wega consecutivo. Colon di 45 aña a tira 6 inning y a permiti 9 hit y 3 careda. Pa loke ta e pitchernan di Latino America, ta solamente Dennis Martinez di Nicaragua tin mas triunfo, esta 245.

Cocu ta cerca di firma pa bira e coach nobo di Fenerbahçe



TURKIA: Den e dianan aki Fenerbahçe ta bay anuncia cu nan ta nombra Phillip Cocu como nan coach nobo. E top club Turco tin tambe un presidente nobo Ali Koc, cu kier cambia hopi cos. Na comienzo di e luna aki Koc a ricibi 4 biaha mas voto cu e ex presidente. Koc ta un comerciante di un di e famianan mas rico na Turkia. El a priminti di trece mas profe-

sionalismo y transparencia den e club. Esaki ta nifica cu Fenerbahçe ta bay ta den man di otro hende pa prome biaha den 20 aña. Firmamento di e coach Hulandes ta pas den e maneho nobo cu Koc kier trece. E intencion ta pa Cocu implementa un maneho deportivo nobo y gana premio manera cu el a hasi cu PSV.

Nationals a firma pitcher All Star di relevo Kelvin Herrera for di Royals



WASHINGTON (AP): Dialuna general manager di Washington Nationals a bay papia cu closer di e equipo Sean Doolittle pa informe cu Nationals a caba di firma pitcher di relevo Kelvin Herrera for di Kansas City Royals y pa sigura Doolittle cu e no tin cu preocupa, pasobra e ta permanece closer di e equipo. Washington a dicidi di busca ayuda pa nan bullpen y awor ta bay haya Herrera a cambio di 3 hungador di liga menor. E bullpen di Nationals tabata bon

caba cu entre otro Doolittle, Ryan Madson y Brandon Kintzler y awor e ta bay ta un bullpen bastante impresionante. E 3 hungadornan di liga menor cu ta bay Kansas City ta hungador di infield Kelvin Gutierrez, hungador di outfield Blake Perkins y pitcher Yohanse Morel di 17 aña. Herrera e temporada aki tin 14 wega salba y un ERA di apenas 1.05. El a permiti solamente 3 careda limpi den 25 inning y 2 tercio.

Griezmann y Hernández ta prolonga nan contrato cerca Atletico Madrid



MADRID: Atlético Madrid durante Copa Mundial di Rusia a hasi negoshi den e hotel unda cu e hungadornan Frances ta keda. Cu permiso di e coach di Francia Didier Deschamps, e ehecutivonan di Atletico a firma contratonan nobo cu atacante Antoine Griezmann y hungador di defensa Lucas Hernandez. Griezmann a firma te cu zomer di 2023.

Su contrato bieu tabata core te cu 2022. Hernandez a prolonga su contrato te cu 2024. Griezmann for di 2014 ta hungando cerca Atletico y tabata tin bastante speculacion cu e lo bay hunga pa FC Barcelona e temporada cu ta bin. Sinembargo, el a dicidi di keda na Madrid.



Na Rusia:

ИЗ-ЗА УГЛА = di tras di skina



Cu tur evento deportivo grandi mundial Juby Naar ta presenta un pagina of mas, di sucedidonan y informenan cu no tin di haber cu e weganan mes den stadionnan. Pa Mundial Rusia e lo trata na bini cu informacionnan for di tur skina pafo di tereno di wega, asina leu cu logra bira e skina nan.

BBQ estilo

Brasil na Sochi



Segun fanaticonan di futbol na Sochi, unda entre otro Portugal y Spaña a hunga nan prome wega, e amabilidad di e hendenan di Sochi ta admirable. “Mi ta sinti mas seguridad aki cu loke mi por a sinti na Brazil 4 aña pasa” un di nan a laga sa.

Den un di e cantinanan di Sochi, un grupo di Lisboa, Carlos Manuel y Magdalene cu a huur un auto na yegada, a laga sa cu nan tin intencion di biaha den henter e pais durante Copa mundial.

“Nos ta biaha pa tur ciudad di Rusia. Awor nos ta bay Rostov”, segun Carlos.

Segun Magdalene cu sonrisa grandi y su dilanti un di e platonan tipico di e region y un glas di cerveza fresco, “e cuminda sinembargo ta diferente.” “Pa nos di Portugal e ta diferente di locual nos ta custumbra di dje — pasobra no tin pisca, cu excepcion di salmou”, segun Manuel cu a agrega cu un di e razonnan di biahe ta simper pa proba cosnan nobo “no ta asina?”

“Nos ta core auto aki, bay Moscu y bishita tur ciudad cu por. Aki nos tin menos miedo cu na Brazil. Mi a sintimi mas insigur na Brazil. Rusia ta un pais bunita”, el a confesa.

Magdalene a admiti cu e tabata preocupa pasobra el a ricibi varios advertencia di amigonan, pero awor ta sinti su mes sigur.

“Di perspectiva di bini aki pa prome biaha, y ta mi bishita tambe, mi tabata preocupa. Tur hende tabata bisa pa cuidao cu rusionan. Awor mi ta sintimi masha “cool” aki y disfrutando”.

Un di e sorpresanan tabata e BBQ ruso. E sorpresa mas

bien tabata den e cuminda di Zuid Rusia cu no tin mucho cuminda di lama manera e gastronomia luso pero cu tin

hopi plato di carni.

“E cuminda ta fabuloso pero mi no sa number di e BBQ spectacular cu nan tin y cu ta masha economico, y parece BBQ Brasileño” segun Carlos.

“Sochi ta e mihor lugar. Mi tabata na Moscu —friú, awacero. Sochi—mihor lugar, beach, agradabel, mas chikito y ambiente”, segun e brasileño di Belo Horizonte Gabriel Miner.

Fanaticonan ta nenga di kier a drenta stadion cu galiña



Rumornan tabata circula cu fanaticonan di Nigeria kier a trece galiñanan den stadionnan durante weganen di e pais, pa asina haya suerte.

Segun e reportenan e fanaticonan a wordo nenga peticionnan pa drentastadionnan cu galiña y clubnan di sosten nigeriano a laga sa cu esaki no ta un tradicion di e pais.

“Esey ta ridiculo”, segun Rafiu Ladipo, president di club di fanaticonan di futbol nigeriano. “Mi ta dirigi e club

aki pa decadanan y nunca nos a hiba galiña bibo den un of otro stadion.”

“E unico cosnan cu nos ta hiba ta instrumentonan musical y nos ta reza. Oracion ta e unico ‘obheto’ di suerte cu nos tin. Pakico nos mester di un galiña. Kizas un of otro persona djis kier engaña e rusionan.”

Vincent Okumagba, cu ta president di un grupo rival “Club di fanaticonan nigeriano Eagles” a bias cu ta possible cu un of mas fanatico a dicidi di trece su mes supersticion cu galiña y a pidi oficialmente pa por a trece e galiña cu nan den stadion..

“Nos a lesa di esaki mescos cu tur hende y a keda sorprendi. Nos nunca lo haci un peticion asina y nunca haci esey tampoco”, segun Okumagba. “Kizas un hende lo a dicidi di trece su galiña cune den stadion pa su mes causa of kizas djis pa pasa prêr. Pero nos no sa trece galiña den stadion.”

“Kizas un of otro persona no a compronde otro apropia, mi no sa”, el a bias finalmente. Pues, pa diabierna awor tur hende mester tene wowonan habri pa mira si lo tin galiña ta drenta stadion ora Nigeria enfrenta Islandia.



Dos britanico baha di trein pa Volgograd

lugar riba e trein.

Dos fanatico britanico a wordo baha di trein biahando pa Volgograd. Un di e hombernan cu a haci e biaha pa mira wega di mundial den e ciudad tabata tin un argument cu un polis y a wordo deteni, segun a keda informa.

E otro homber a lesiona su man te cu el a sali di hospital caba. Embahada Britanico na Moscu a confirma cu e ciudadano britanico a keda deteni na Rusia despues di un incidente den trein pa Volgograd.

Segun a aparece riba medianan social ruso, cu segun ta wordo bisa ta un lek for di e reporte di operador di e compania di trein, e fanatico cu a wordo lesiona a kibra un bentana abordo di e trein y a ricibi varios corta na man.

A entama caso pa ofensa administrativo contra tur dos biahero stranhero di a aparece den lugar publico bao di influencia di bebida alcoholico.

Ademas, a entama un caso di ofensa administrativo tambe contra e britanico cu a nenga di cumpli cu orden di polis, segun informe policial.

No tabata cla sinembargo ki dia y ora e incidente a tuma

Policia rusa a sospecha un peruano di robo di carchinan di entrada

Segun e corant Sputnik, polis di Moscu a detene un peruano bao sospecho di a horta carchinan di entrada di e partido di mundial entre seleccionnan nacional di Alemania y Mexico di diadomingo den stadion Luzhniki, segun un fuente di polis.

“Un ciudadano peruano di 42 aña a keda deteni bao sospecho di a horta carchinan di entrada pa e wega entre Alemania y Mexico. E informe cu a sali tabata cu e ladron a bay cu envelop den cual tabata tin e carchinan di entrada”, segun e fuente.

Mas despues a bin sali afo di un fuente cu conoce e situacion, cu e peruano a trata na horta tres carchi di un fanatico femenino.

E caso a wordo trata como robo y e peruano a wordo deteni danki na e cantiad di cameranan di vigilancia cu tin tur caminda.

E detenido ta risga pena di hasta cinco aña di prison y e condena ainda ta bao di consideracion.





RUSSIA 2018



**CUMpra 3
SIX PACK
Y HAÑA
UN CUPS
GRATIS**



Rusia ta sigui impresiona cu triunfo di 3-1 riba Egipto

RUSIA: Rusia ta preparando pa octavo di final di Copa Mundial.

Esaki despues cu nan a logra un triunfo relativamente facil di 3-1 contra Egipto.

Teoreticamente ainda Rusia por keda sin pasa pa proximo rond, pero mirando cu nan tin 6 punto caba, ta casi sigur cu nan lo pasa pa e rond di ultimo 16.

E prome gol di Rusia tabata un auto gol anota pa Ahmed



Fathi den di 47 minuut.

Den di 59 minuut Denis Cheryshev a anota e 2-0 pa Rusia y awor cu 3 gol e ta top scorer di e mundial te ainda, hunto cu Cristiano Ronaldo.

Artem Dzyuba, kende sigur por wordo considera como e mihor hungador di e wega, den di 62 minuut a anota e 3-0 pa Rusia.

Egipto a haya un gol di consuelo den di 73 minuut, ora cu Mohammed Salah a anota un pen-

alty.

Egipto a haya algun oportunidad di anota, pero e wega a keda 3-1.

Colombia ta haya carchi cora y ta perde 2-1 contra Japon

RUSIA: Japon a causa un sensacion Diamars, ora cu nan a logra un triunfo di sorpresa contra Colombia.

E triunfo a wordo yuda pa un carchi cora cu Colombia a ricibi trempa.

Tabata den di 3 minuut caba cu Carlos Sanchez a ricibi un carchi cora, despues cu el a saca su braza intencionalmente pa para un tiro cu tabata bayendo den direccion di e gol di Colombia.

Japon a bay ariba 1-0, ora cu



Shinji Kagawa a anota e pen-alty cu nan a ricibi.

Colombia sinembargo a insisti y den di 39 minuut Juan Quintero a empata e wega 1-1, atravez di un tiro liber cu

a pasa bao di e barera forma, ora cu e hungadornan a bula na laira.

Den di dos mitad di wega Japon tabata mas fuerte cu Colombia cu tabata hunga cu 10 hungador.

Despues di crea diferente ocasion di anota, Yuya Osako a anota un gol den di 73 minuut, pa pone e score final di e wega na 2-1 pa Japon.

James Rodriguez a drenta e wega den ultimo parti di wega, pero esaki no a yuda.

Senegal ta sorprende Polonia 2-1

RUSIA: Senegal a gana nan prome wega di Copa Mundial di Rusia 2-1 contra Polonia.

Esaki yuda pa un gol remarcable.

Cu e wega 1-0 na favor di Senegal, Mbaye Niang tabata pafo di veld ricibiendo tratamiento pa un lesion.

Ora cu e tabata para banda di e di 4 referee pa drenta bek den wega, e referee a dune per-



miso pa drenta bek y net na e momento ey un bala a wordo manda den direccion di e gol di Polonia.

E defensa di Polonia no a tene

cuenta cu e hecho cu Niang tabata drentando e wega bek y el a logra yega e bala, pa anota e 2-0 pa Senegal.

E prome gol di Senegal tabata un auto gol anota pa Thiago Cionek den di 37 minuut.

E gol di Niang a cay den di 60 minuut, mientras cu e gol di Polonia a wordo anota pa Grzegorz Krychowiak den di 86 minuut.

DIA	ORA	TEAM	SCORE
Juni 14	11:00 am	Russia vs Saudi Arabia	5 - 0
Juni 15	8:00 am	Egypt vs Uruguay	0 - 1
Juni 15	11:00 am	Morocco vs Iran	0 - 1
Juni 15	2:00 pm	Portugal vs Spain	3 - 3
Juni 16	6:00 am	France vs Australia	2 - 1
Juni 16	9:00 am	Argentina vs Iceland	1 - 1
Juni 16	12:00 pm	Peru vs Denmark	0 - 1
Juni 16	3:00 pm	Croatia vs Nigeria	2 - 0
Juni 17	8:00 am	Costa Rica vs Serbia	0 - 1
Juni 17	11:00 am	Alemania vs Mexico	0 - 1
Juni 17	2:00 pm	Brazil vs Switzerland	1 - 1
Juni 18	8:00 am	Sweden vs Korea Rep.	1 - 0
Juni 18	11:00 am	Belgica vs Panama	3 - 0
Juni 18	2:00 p.m	Tunisia vs England	1 - 2
Juni 19	8:00 am	Colombia vs Japon	1 - 2
Juni 19	11:00 am	Poland vs Senegal	0 - 2
Juni 19	2:00 pm	Russia vs Egipto	3 - 1
Juni 20	8:00 am	Uruguay vs Saudi Arabia	
Juni 20	8:00 am	Portugal vs Morocco	
Juni 20	2:00 pm	Iran vs Spain	
Juni 21	8:00 am	Denmark vs Australia	
Juni 21	11:00 am	France vs Peru	
Juni 21	2:00 pm	Argentina vs Croatia	
Juni 22	8:00 am	Brazil vs Costa Rica	
Juni 22	11:00 am	Nigeria vs Iceland	
Juni 22	2:00 pm	Serbia vs Switzerland	
Juni 23	8:00 am	Belgium vs Tunisia	
Juni 23	11:00 am	Korea Repl vs Mexico	
Juni 23	2:00 pm	Alemania vs Sweden	
Juni 24	8:00 am	England vs Panama	
Juni 24	11:00 am	Japon vs Senegal	
Juni 24	2:00 pm	Poland vs Colombia	
Juni 25	10:00 am	Uruguay vs Russia	
Juni 25	10:00 am	Saudi Arabia vs Egypto	
Juni 25	2:00 pm	Iran vs Portugal	
Juni 25	2:00 pm	Spaña vs Morocco	
Juni 26	10:00 am	Denmark vs France	
Juni 26	10:00 am	Australia vs Peru	
Juni 26	2:00 pm	Nigeria vs Argentina	
Juni 26	2:00 pm	Argentina vs Croatia	
Juni 27	8:00 am	Mexico vs Sweden	
Juni 27	10:00 am	Korea Rep. vs Alemania	
Juni 27	2:00 pm	Serbia vs Brazil	
Juni 27	2:00 pm	Switzerland vs Costa Rica	
Juni 28	10:00 am	Japon vs Poland	

Parlamentario Mike de Meza

Dentro di algun dia lo cuminsa test di boramento pa gas y petroleo



ORANJESTAD (AAN): E siguiente fase di e proceso pa exploracion di gas y petroli den awa territorial di Aruba, ta cla pa cuminsa den proximo dianan, segun miembro di Parlamento pa fraccion di AVP, Mike de Meza a mustra.

Segun de Meza ya caba e barco specialisa den e tipo di proyec-tonan aki tin algun siman caba ancura sperando pa inicia cu e

proceso di boramento pa asina determina si lo logra haya deposito di gas y di petroleo den awanan rond Aruba.

“Sin duda un bon noticia pa pais Aruba y cual ta brinda un speranza grandi den temponan scur ocasiona pa gobierno di coalicion MEP-POR-RED y ta spera cu e proceso aki lo conclui exitosamente mescos cu e otro facettanan anterior tabata.

E barco West Capella ya ta situa den un zona panort y pabou di Aruba na un distancia di mas o menos 35 kilometer di costa di nos isla y cual barco ya caba a efectua cantidad di e tipo di trabaonan aki rond mundo y esaki ta otro etapa di e proyecto importante aki cu por bira di vital importancia pa desaroyo economico y financiero di nos pais. Ya caba e compania encarga cu e proyecto aki a efectua un serie di test pa algun aña caba caminda entre otro a haci varios test, a studia resultado di esakinan pa evalua si ta sigui pa e siguiente etapa y cual interpretacion ta sigui di ta positivo y cu e yega awor cu lo bay haci e testnan di boramento pa determina e siguiente etapa cu tin cu worde sigui,” Parlamentario Mike de Meza a mustra.

E miembro di fraccion di AVP a sigui mustra cu esaki ta otro proyecto grandi cu gabinete Mike Eman I y II a bin ta atendiendo buscando semper alternativenan cu lo hiba e pais den un rumbo mas prospero y cu lo sirbi interes di henter pueblo y el a mustra cu partido AVP lo sigui e desaroyonan aki di cerca pa asina informa pueblo den e forma corecto.

E proyecto aki ta otro ehempel cla di e vision cu gobierno di AVP tabatin pa Aruba y ta bolbe keda demostra cu siendo den oposicion, desaroyonan importante na Aruba ta sigui ta prueba di e esfuerso grandi di gobierno di AVP semper a checuta na bienestar di futuro di e pueblo.

Super Food Plaza
is op zoek naar:

**Douane
Declarant**

SUPER FOOD



Ben jij een ervaren douane declarant die houdt van diversiteit? Beschik je over veel kennis van de douanewet- en regelgeving? Ben je als klap op de vuurpijl ook nog stressbestendig en proactief? Lees dan snel verder, want dit zou wel eens jou volgende baan kunnen zijn!

Wat zullen jouw taken zijn als Douane Declarant?

- Opstellen van procedures voor het correct afhandelen van import-export transacties en eventuele bijbehorende documenten
- Aanvragen van invoervergunning, vrijstelling en restitutie, product certificaten.
- Opstellen van bezwaarschrift en indiening.
- Afhandelen van aangifte van goederen en kostprijs berekening
- Onderhouden van contacten met douane en andere relevante instanties en Afdeling Vrijstellingen omtrent de voortgang van procedures
- Voeren van onderhandelingen met douane over de tarieven van invoerrechten en accijnzen
- Correspondentie met leveranciers, forwarders en scheepvaartagenten
- Controleren van inkomende facturen
- Begeleiden van (al dan niet aan invoerrechten onderhevige) goederen
- Interne belanghebbenden tijdig en juist informeren (w.o. leidinggevend, magazijnmedewerkers en degenen die de bestellingen doen) over relevante ontwikkelingen (bijvoorbeeld invoerbeperkingen of onvoorziene heffingen, short shipment etc.)
- Signaleren en rapporteren van onregelmatigheden

Wat moet jij kunnen/bezitten?

- Je hebt minimaal MBO werk- en denkniveau en bent in het bezit van de Asycuda certificering.
- Je hebt minimaal 3 jaar ervaring in een vergelijkbare functie.
- Je bent accuraat, flexibel en in staat om prioriteiten te kunnen stellen.
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.
- Je bent op de hoogte van actuele douane wetgeving.
- Je hebt ruime kennis van Microsoft excel

Wat wij bieden?

- Wij bieden een uitdagende functie binnen een leuk, jong en dynamisch bedrijf.
- Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Bent u geïnteresseerd in deze functie? Stuur dan voor 29 juni 2018 uw CV met pasfoto en uw motivatie via e-mail naar: hmr@superfoodaruba.com

SUPER FOOD
Plaza

Bubali 141-A, Noord, Aruba | +297 522 2000 |
www.superfoodaruba.com | info@superfoodaruba.com

Minister Chris Romero

Cambionan den Aruparking mester a tuma lugar pero ta bezig pa keda cla cu un solucion



ORANJESTAD (AAN): Na luna di April of luna di mei minister di Transporte, Sr. Chris Romero, a anuncia cu lo tin cambionan den e sistema di Aruparking, pa cual e mandatario ta splica con a para cu henter e situacion aki.

Enberdad a bisa cu pa juni e cambionan mester tuma luga, pero e no ta bay un, dos. Esaki ta pa motibo di cu tabata tin cierto viahenan y tambe puntonan di agenda cu mester atende.

E mandatario y su conseheronan ta bezig cu esaki pa nan keda cla y bay cun'e Consejo di Minister. Si ta spera cu por keda cla cu e proposicion mas pronto posibel y asina introduci kico ta e cambionan, pero tambe kico ta e rekisitonan cu Aruparking.

E realidad ta cu e gobierno actual a bin haya un situacion cu e minister anterior tabata hopi iresponsabel pa haci cambionan, cu a area problemanan sumamente

grandi pa Aruba. Nan a hereda e problemanan aki, den tur area. Den Arubus, cierto decisionnan cu a wordo tuma eyden, ta e mesun problema ta reinando.

Tin varios tereno di gobierno, den centro di Oranjestad y tin di nan tin edificionan bieu of tin di nan cu ta cera y mirando e espacio di paramento di auto ta asina poco ariba cual e mandatario a bisa cu esey ta cay bou di maneho di Infraestructura cu tin

ideanan tocante pa bin cu parkeergarage, pero Sr. Romero no sa con leu e ta cu esey. Pero si e ta di acuerdo cu no tin mucho luga di para den centro di Oranjestad.

Constantemente di hopi problema den area di hotel, pa loke ta parkeerplaats. Segun e mandatario, e plan tabata pa bin cu parkeermeter den tres zona, Oranjestad, Boulevard y tambe Palm Beach.

E parti di Palm Beach no ta asina leu ainda, pero si

nan sa cu tin preocupacion, cual mester wordo ordena. Luga di parkeer mester wordo drecha y e lo haya su atencion. Pero e mester cuminsa prome cu Aruparking, pa despues sigui pa e di dos fase.

E fase actual ta pa bin cu posibel solucionnan, pero tambe e maneho necesario y asina unabes esey ta cla, e maneho ey, e ora por wak si por amplia e zonanan concerni. Y mas sigur, e zona di Palm Beach ta riba punto di agenda.

FCCA ta e "Tienda di Vivienda"

06 Beneficio pa cliente di FCCA

Pakete di material di construccion atractivo
Guia profesional durante construccion
Guia di pago flexibel y comprensivo
Servicio rapido y profesional
Mapa di vivienda GRATIS



01 Prestamo Hipotecario

Construccion di cas
Cumpra bo cas
Renoba bo cas
Traha cura of expansion di cas
Landscaping
Cumpra tereno pa construi propio cas
Productonan duradero(green) p.e. solar panel
Gasto involvi cu tereno p.e. notario



05 Real Estate

Comision atractivo di 4%
riba suma di benta



02 Seguro atractivo

Seguro di Candela
Seguro di Bida Colectivo
Seguro di Pertenencia
Seguro di Accidente personal



04 Tereno na benta

Moko

Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas

Shaba

Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas



03 Vivienda di Huur

Cu Huursubsidio

Kunucu Abou
Savaneta

Sin Huursubsidio

Smart Community Aruba



**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Sabana Blanco 66



www.fcca.com



info@fcca.com



(297)522-FCCA



Noticianan for di Hulanda

D66 y CU kier pa municipionan prohibi vuurwerk



HULANDA: Municipionan mes mester haya e autoridad pa introduci un prohibicion riba vuurwerk durante cambio di aña.

ChristenUnie y D66 kier pa e gabinete Hulandes cambia ley pa hasi esaki posibel.

Awe Tweede Kamer ta bay debati riba e rapport cu e Consejo di Investigacion pa Seguridad a traha

riba cambio di aña.

OVV a conseha pa introduci un prohibicion completo riba vuurwerk cu ta rementa y vuurpijl, pero e gabinete Hulandes anteriormente e luna aki a laga sa cu nan lo no tuma e conseho ey.

Pesey e dos partidonan den gubernacion kier duna e municipionan e ultimo palabra.

NVWA ta duna diferente abatoir multa pa comete erornan grandi



HULANDA: Ora cu ta mata bestia pa industria di carni, hopi biaha cos no ta bay na bon manera.

Esaki segun raportnan di Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA).

Entre 2015 y 2017 NVWA a duna 19 abatoir multa, pa erornan cometi durante matamento di e bestianan.

En total NVWA a skirbi 48 multa, di cual 11 a bay pa e mesun abatoir.

Despues cu e bestianan wordo duna anestesia, mester corta nan

na nan arteria principal, pero e inspectornan a wak esaki bay robet 16 biaha.

Nan a ripara entre otro cu mientras cu e proceso di corta carni a cuminsa, ainda e bestianan tabata bibo.

Asina nan a wak por ehempel con porconan a wordo benta den un baki di awa cu tabata herbe, mientras cu ainda nan tabata bibo.

E inspectornan a wak tambe con tabata corta den un carne cu tabata move ainda.

Hefe di organizacion di droga gara door di estilo di bida extravagante



LEEWARDEN: Ministerio Publico di Leeuwarden Diamars a exige mas cu 15 miyon euro for di un hefe di un organizacion cu ta ocupa su mes cu traficacion di droga y su casa.

E traficante di droga K. y su casa

a wordo gara, debi na nan estilo di bida extravagante.

Bisiñanan di e pareha a tip polis.

Nan a haya e manera cu e pareha tabata biba un tiki sospechoso.

K. y su casa entre otro tabata tin cranchi di oro den nan cas.

Fabrica di Tesla toch no ta bin Hulanda



HULANDA: E fabrica grandi di Tesla muy probablemente ta bay bin na Alemania.

Anteriormente gobierno Hulandes a priminti di hasi tur cos posibel pa Tesla trece e mega fabrica di auto pa Hulanda.

Sin embargo, Alemania ta e prome escogencia di fundador Elon Musk, el a skirbi riba Twitter.

Segun Musk, e area den vecindario di Benelux, cerca di e frontera di Francia cu Alemania ta e escogencia mas logico.

Marca di auto for di algun tempo caba tabata buscando un lugar adecua na Europa, pa construi un factoria gigantesco, unda cu autonan y baterianan por wordo traha.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

CONSTRUCCION
 Metzlar ta haci tur trabao
 di pone bloki, pleister,
 mosaico, dak, traha cura
 + ta haci chapi, bon
 trabao. Cell: 566-0699

TA BENDE
 un auto Chevrolet
 Cavalier aña '98
 automatic, motor den
 bon condicion.
 Cel: 660-5388

Gratis
 Auto bieu den cura? Nos ta
 pikié y bente afo, pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria
 di auto, wasmachine, frigidaire,
 stoof, etc, pornada, jama nos
 na 561 4297 of 561 5179
 Arubaino Balente

Ta Huur
 Un apartamento di dos
 kamer, sala, cushina,
 Mahuma 13 B
 Tel 730 5020

**Strategic International
 Marketing Inc**
 We assist Aruba import
 from the U.S.A
 Visit our website
 www.strategicintlmarketing.com

**PLOMERIA Y
 CONSTRUCCION**
 Nos ta haci tur trabao di
 plomeria grandi y chikito,
 lavamano, wc, lavaplato
 y ducha. Tel: 563-6470 /
 563-9130 / 741-0594

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

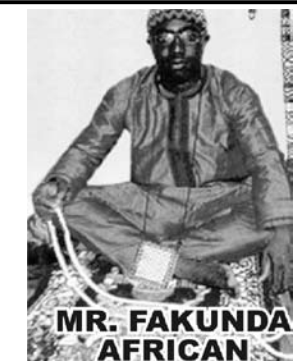
LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**Meduim Africano
 Salimo Espiritual**
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, justicia, impotencia
 sexual, aproximacion, lejos de los
 problemas familiares, mal ojo, dolencias
 espirituales, depresion, fenomenos,
 adiccion a las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en todos los casos.
 742 8350

Ta Busca
 Ta busca cas pa
 huur cu cura cera
 Tel 661 3308


**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionara
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser kerí
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

NOS TIN SERVICIO
 Corta
 palma, mata
 grandi of
 chikito.
 Forma
 mata.
YAMA: 592-1277

**Si bo mester un
 bachi pa huur tur
 ocacion, yama pa
 un cita na 749-2533.**
Ex Creation Aime

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena. Irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel: 564-0703 bon prijs.

COMPRO TERRENO
 Propiedad, Noord,
 500 mts.2
 E-mail:
 gustavorf28@gmail.com
 Telefono: 594 1477

Ta busca
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña, Mester tin Mayo diploma
 of enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scribi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño . Mester tin
 propio transporte, Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel 588 3677

Cars N.V.
 Ta busca Carwasher,
 Yama nos na 583
 0355 of pasa Wayaca
 33 pa yena aplicacion.

Associated Realtors
 Ta Bende Un tereno
 erfpacht na Seroe Pita di
 735 m2 riba un halto, un
 area hopi keto y pa y pa
 Afl 95.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta Bende Dos apartamento riba
 tereno eigendom na Seroe
 Blanco di un kamer cada uno,
 construi 203 m2. incluyendo
 mueblesnan, den bon condicion
 y pa Afl 270.000.00
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta Bende Un cas na Weg
 Seroe Blanco/ San Nicolas di
 2 kamer y 1 baño, cu bijbouw
 bao construccion na 68%di su
 bator y pa Afl 259.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

PROMOCION
 Ta corta mata grandi
 y chikito, tambe tin tur
 sorto di arena, piedra,
 granito. Tel: 562-2532

Ta Bende
 2000 bloki di seis pa
 Afl 7000.= si bo mes
 buske Afl 6000.= 1000
 bloki di cuatro Afl 2700.=
 entrega, buske Afl 2250.=
 Mas info 586 4954

**Mi ta buskando un
 associate, local of
 international pa inverti
 na un garage + tire
 shop. Contact**
567 2098 / 569 8879

Se Alquila
 Habitación
 todo incluido Madiki.
 Tel 568 6425 / 742 2456
 personas serias
 y responsable.

Ta Huur
 Studio apartment
 muebla, awa, coriente
 apart. Afl 550,- + deposit.
 Dakota, 562 4832 /
 593 1328

Ta huur
 Apartment na Matadera 9 K,
 semi muebla, 2 kamer,
 sala, cushina, luz, awa apart.
 huur Afl 1000,- deposito
 Afl 1000,-. Tuma contacto
 tel 740 4094 / 568 6050

Aluminium
 Nos ta traha porta,
 bentana, hekwerk.
 Tambe reparacion
 general.
 561 6154

For sale
 Toyota Yaris 2005,
 Automatico
 Afl 5000,-
 Jama 746 8950

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

ALQUILER
 apartamentos dos
 habitaciones,
 tipo estudio. Para mas
 informacion 741-6967 /
 586-2350

TA DRECHA
 Ta drecha tur tipo di
 frigidaire, airco split-unit,
 dryer, cooler, freezer,
 wasmachine, instalacion,
 reparacion y servicio liher y
 garantizado. Tel: 641-1630.

TA HUUR
 Un apartamento di dos
 dormitorio, no muebla y sin
 airco, Afl.1,100.00 mas
 deposito. Awa y coriente no
 ta inclui. Hubadastraat 16
 Ponton, Cel: 594-4368

**LIQUIDACION
 CU 50% OFF!!**
 labamano, cranchi, urinario, w.c.
 "American Standard" y parts tambe;
 punta di hero pa cura; letra y number
 7" plastic duro; pvc fittings di 110 mm
 + 50 mm; prijs especial pa lote
 completo; garage door 8'x8'; bentana
 di alum, sliding + push up, hero preto
 + galv. tambe na lote. E. & E. Trading.
 Patiaststraat, Dakota, Tel: 588-2828;
 E: e.n.e.trading@gmail.com

PA AVISO
aviso@diario.aw

MENU SPECIAL

Diaranzon 20 Juni

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

curry chicken, balchi pisca cu funchi of pan bati, sanger yena cu funchi y sopi galinja

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window. ALEX MERCADO !Any Time! Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stooft. Tur marca di Split y Inverter windows. Cel: 561-1615.

DOG LOVERS 15

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

KITCHEN CABINET

Ta traha kitchen cabinet, closets en formica, spuit etc. Verf bo cas. Plafon, Sheetrock. Cel: 563-7931

Hay Apartamento Para Alquilar Info: Tel 660 2192

DIARIO

582-6747

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Tur hende por faya, polis mericano tambe

ORANJESTAD (AAN): Na warda polis Shaba diasabra despues di merdia a presenta e señora inicial B. E kier hasi denuncia di e desaparicion di su potmoni marca Louis Vuitton cual ta contene credit cards, rijbewijs Mericano, legitimidad di prueba como Polis Mericano, pas medico, potretnan di un anuncio entiero di su mama. Tambe un total di mas o menos 2300 dollar mericano.

E denunciante lo a yega Aruba 16 Juni 2018 hunto cu su prima y ruman muher. Riba 16 juni 2018 pa 13:50 nan lo a bay riba beach cu nan tas dilanti e hotel encuestion na Palm Beach. Nan a sinta cerca di Hotel walkway y pa 14:00 lo a drenta laman prome su ruman muher di denunciante y sigui pa e denunciante mes.

Nan a laga nan tasnan banda di e stul di drumi. E stul di e denunciante ta un poco leu di esun di su prima y ruman muher. Ora cu denunciante a

drenta laman el a kere cu su prima lo keda bao di e palapa, pero e prima tambe a drenta laman.

Algun minuut despues a manda e prima bek pa move e tasnan mas mihor. Segun e prima cu e tas ta poco habri mientras denunciante a laga esaki sera atras y a primi (tas) contra e stul. Pa mas o menos 14:20 nan tres a bolbe na e sitio encuestion ey el a con-

stata cu desconocinan a saca potmoni y e placa for di su tas.

E denunciante a declara cu el a laga atras su potmoni den un creme y oranje beach tas di e marca "Tori Burch". Ta trata un potmoni maron cuadra cu zipper di e marca Louis Vuitton. Ademá e ta tin placa cash efectivo (2300 USD) los banda su potmoni.

E prima y e ruman muher

di denunciante a conta prome cu nan a drenta awa e lo a wak un hende local sinta su so bao di Palapa tras di nan. E tin color bruin y e ta poco gordo y tin bril solo na cara y ta bisti cu carson cortico cu T-shirt.

E no por corda mas di descripcion di e homber. E momento ey no tabata asina ocu- pa riba beach. Kehu ta tuma.

Remitido

No bay na e lobonan bisti den cuero di carne

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via prensanan y via radionan. E bruhanan aki ta ofrece bo tur sorto di yudansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonnan y nombrenan bao di un capa. No bay na e bruhanan, pasobra unaves cu bo bay, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhanan cu nan demonio-

nan. Esaki ta un pika mortal y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bay na e bruhanan, e demonionan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta worde posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta worde tormenta y nan no por controla nan mes etc.. Door di esey e bruhanan ta sigui ran- ka plaka for di nan.

Hopi di e hendenan aki, cu ta worde tormenta y posei pa e demonionan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamiento di psychotic, schizofrenie, demencia etc. y nan ta worde trata pa remedi- nan fuerte y angua pa calma nan.

Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta worde ofreci pa e

bruhanan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay na e sorto di camindanan robez aki, pero bay na un pastoor of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no core bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e tram- panan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui ensenjansanan engan- joso y doctrinanan diabolico". Akinan nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus y cu e no ta bini di Iglesia y cu no ta un Cristian, anto e personanan aki ta den otro creencianan supersticion y den creencianan diabolico, nan no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ningun poder pa haci mi- lagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cu- eronan di carne.

Na esnan cu ta pensa di bay of a bay caba na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22

Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; cu bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bay na e bruho-

nan. Bo no por ta bay Misa y alaves bo ta bay na e bruho-

nan. Esaki ta un ofensa grandi dilanti di Dios y lo bo haya castigonan eterna den fierno despues di morto y bo alma lo ser condena. Pasobra bo a laga bo fe den Dios un banda y bo a pone bo fe den e bruho- nan y cu nan demonionan. Bo mester comprende bon, bo no por ta cu Dios y alaves cu e diabelnan tambe. Den Bijbel, 2 Tessalonicensenan 1: 8 y 9; "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."

Un mensahero di Dios.

Telefonnan di DIARIO
 Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor Hesus, Abo ta e caminda Berdad y Bida, aga nos reconece cu Abo ta Esun priminti pa Dios Tata y laga nos sigui Bo te na final di tempu.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"He will wipe every tear from their eyes. There will be no more death[a] or mourning or crying or pain, for the old order of things has passed away." Revelation 21:4

Cu imenso tristesa na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor:

Semira Altagracia Daal

Mihor conoci como Chomi
A fayece na edad di 88 aña



Rumannan:

Vera y Albert Ytsma - Daal y famia na Hulanda
† Julio - † Rica Daal - Tromp y famia
† Camilio y Myrna Daal - Brown y famia
† Ena Peterson - Daal y famia
Lidia Daal
Mirna Daal y famia na Curacao
Donny Daal y Astrid Orman y famia
Glenda y Belo Martijn - Daal

Iha:

Maybeline Colina

Bon bisña y amiganan di cas:

Teresa Kock y famia
Carmen Croes y famia
Cornely Arrindel

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, demas famia Daal, Ytsma, Peterson, Brown, Martijn, Solognier, Figaroa, Rasmijn, Albertsz, Vicario, Ellis, Nava, Hewitt, demas bisña y conocirnan y ex coleganan di Eilands Ontvanger Aruba.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 21 juni 2018 pa 11or di mainta saliendo for di Ad Patres Funeral Home pa Santana Catolico San Nicolaas. E defunto lo ta descansa for di 9or di mainta na Ad Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Diaranson 20 juni 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si por a lubida un of mas famia den nos tristesa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Polis a bay busca un turista femenino cu pa algun ora tabata perdi

ORANJESTAD (AAN): turista di inicial E.

Habitantenan a constata un situacion sospechoso Dialuna algun minuut pasa di mey anochi. Pesey Central di Polis a dirigi patruya di Noord direccion Koyari pa bay averigua un que otro a base di informe suministra.

Na e adres cu autoridad a yega na dje na Koyari, agentenan a papia cu e señora

Segun declaracion di e turista, cu su yiu muher di inicial G. no a yega cas ainda. Probablemente su yiu muher a bay come na un restaurant cu lo ta "Papillon" na Palm beach.

Polis a tuma datonan y nan a bay controla den area di hot zone, y na altura di Olde Molen, e agentenan a topa un

auto color blauw die marca Nissan modelo Versa (V- wagen).

E auto ta uno cu e yiu muher G. a huur.

Polisnan a dicidi na baha controla den e establecimiento pero nan no a localiza e mucha muher G.

Central di polis a worde notifica. Pa masomenos 01:50 di marduga e mama preocupado inicial E., a yama warda di polis Shaba pa notifica cu su yiu muher G a yega cas sano y salvo.

Durante control desconoci a pasa man pa Samsung Galaxy J3 di security guard

ORANJESTAD (AAN): Un homber a presenta na Warda di Polis, pa entrega keho di ladroncia di su smartphone Samsung Galaxy J3 color preto.

Segun e persona, e ta traha pa un compania di seguridad.. Diadomingo 17 Juni 2018 el a ricibi yamada cu alarma di un edificio a activa y el a bay controla pa averigua kico lo ta pasando.

El a baha for di e auto di security pero e no a cera esaki na lock. Su smartphone a keda riba e stul di pasahero.

Despues cu el a controla rond di e edificio y tambe riba dak di e edificio y a bolbe na e auto e ta constata cu desconocinan a pasa man pa su Samsung Galaxy J3 y a bay cue esaki.

E no a yama polis debi cu un rato despues el a haya un otro yamada via Walkie Talkie pa atende.

Boto tey pero motor mes no tey

ORANJESTAD (AAN): E ciudadano e homber Orman a presenta na warda di polis Palm Beach pa entrega denuncia di ladroncia di su boto. E homber denunciante a declara cu e boto el a haya pero e motor di e boto desconocinan a horta esaki.

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e promer aña di fayecimento



Jean P.V. Dijkhoff

Mihor conoci como "Jeanny"
*30-05-1979 - †20-06-2017

Cual lo tuma lugar Diaranson 20 di juni pa 7 or PM na misa di Immaculada Concepcion na St. Cruz.

The Lord is my shepard, I shall not want

After been buried in Holland for more than 20 years, we hereby announce the reburial of

Marie Charlotte Honorine Lake-Hunt

(Annarine, active member of the Blue Army)

*01-03-1919 – †30-09-1996



On behalf of her children:

Pierre (Pedro, deceased), Beltico (Tico), Esperancia, Clemencia, acqueline, Helena, Doreen (Monica), Dorcas, Henkie, Arlene, Pearl

Her grandchildren: Guirlanda, Kenneth, Dennis, Bianca, Gisella, Petruska, Juan, Chenelle, Cherise, Shermien, Javier, Rodney, Raily, Roosnelly, Steven, Edmundo

And great grandchildren

The burial will take place thursday june the 21ste at Santana Catolico San Nicolas at 9:45 a.m. Consider this a personal invitation to all family, friends, relatives, members of the Blue Army and any one interested. Your presence will be well appreciated.

After the burial there will be a moment to meet and talk. Refreshments will be served.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Pre-screening mester tey pa e barconan cu ta bin for di Venezuela



ORANJESTAD(AAN): Awor aki tur barco for di Venezuela ta haya e pre arrival. Ta manda e documentonan di tempran. Capitanía de puerto ta manda tur cos pa controla tempran segun Ricky Croes cu ta hefe di Douane. E proceso na Aruba ta cu ta pasa prome na Directie Scheepvaart, pa nan haci nan control y si e no ta ok e barco tin cu bay back. Despues di esey ta bin e parti di Havenbeheerder, Migración y despues Douane. Den e

secuencia ey ta wak pa tur cos cuadra y ta haya cu e parti di sanidad tambe tin di bin controla si tur cos ta ok pa loke ta trata fruta, berdura y e piscanan.

Directie Scheepvaart ta esnan cu ta wak e tipo di embarcacion y tambe e zeevaardigheid di dje. Si nan ta cumpli cu tur e rekisitonan cu tin cu cumpli cu nan. Di un otro banda a bin un decreto cu ta bisa cu no ta bay acepta mas peñero of botonan habri, lancha,

pasobra esakinan no ta worde considera como un barco di carga.

Pa loke ta trata koper, a bin un decreto riba dje. Pa loke ta trata oro, tin un maneho di Ministerio Publico riba dje. Awor aki e control ta worde haci na Venezuela. Loke ta haya aki tin mester di su documentacion necesario. Ta controla back cu Venezuela si tur documentacion ta cuadra, si nan ta legal. Y una bes cu eseynan ta bon, tin cu laga nan bay pasobra nan a sali legal for di Venezuela.

Segun Ricky Croes, den nan comision nan ta sinta constantemente y lo evalua con e situacion ta. Con tur cos ta bayendo y pa wak unda mester drecha of cambia. Di un otro banda tambe, nan a ofrece Boneiro si en caso tin un otro reunion. No a stipula fecha ni punto di agenda, pero pa un proximo reunion na Boneiro e lo tuma laga.

E prome fout cu tabata tin cu e barco diabierna, ta cu el a pega riba santo na Venezuela mes. El a keda pega eyan pa cuater ora mas of menos, prome cu e por a sali bin Aruba. Despues tabata tin e carga cu tabata gestort den e barco. Pa nan por a sak'e a tarda hopi. Douane no por pone regla pa con nan ta carga nan barco, pero ta keda na nan mes pa wak kico nan ta haci y con ta haci nan trabao mas eficiente.

Segun Croes, lo bay tin miho control. Ta bay verifica, pero si por sali for di punto di bista cu tur cos ta bon controla pasobra ta haya tur cos for di antemano. E rol e ora ta djis pa verifica si tur cos ta cuadra. Pa tur loke ta e otro partnernan den e parti marítimo, e controlnan cu ta worde haci tur es tempo, ta pa haci un bon analisis, manera cu tabata haci'e y awor aki ta stipula poco regla cu nos por proteha nos isla miho. Tanto pa loke ta parti laboral, parti di douane, parti di migración, parti di seguridad. All in all, a logra di pone un bon control na tur e partinan aki na Aruba, Croes a finalisa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Daniel Cosme Pablo
*27-09-1943 - †11-06-2018

Mayornan: †Sra. Lorencia Pablo-Wester y †Juan C. Pablo

Na number di su:

Yiunan: Danny Pablo
Joey Pablo

Nietonan: Rena Pablo
Tim Pablo

Rumannan: Cecilia (Cila) Garces y famia
†Carmita Merced y famia
Aquiles Pablo y famia
†Yvonne Pablo
Juan Pablo y famia
Pedro Pablo y famia

Bon amigonan di confianza:
Ernesto Pardo y famia, Jose Geo y famia

Tanta y tionan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan cu famia, sobre sobrino y sobre sobrinanan na Aruba, Curacao, Bonaire, Venezuela y Hulanda

Amigonan di biljard, SV Dakota (na bida ex-hungado)

Demas famia: Wester, Pablo, de Cuba, Thodé, Werleman, Malmberg, Asjes, Marlene Wiersma, Billy Bikker

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 19 di juni 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 20 di juni 2018 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans un donación pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo na nos curason nos kier a participa fayecimento di:



Epifanio Ras

Mihor conoci como “Fanny”
Vuido di Editha (Dita) F. Ras-Geerman
*05-01-1928 - †17-06-2018

Na number di su

Yiu di crianza: Sharlin Greaux

Nieto: Joël Greaux

Ruman: Dominica Geerman-Ras y yiunan y famianan

Cuñanan y Swa: Brigida Ras-Geerman y yiunan y famiannan
Ela Geerman
Ursula Fowler yiunan y famianan
Olinda Werleman yiunan y famianan
Placido Geerman yiunan y famiannan
Margo Loefstop yiunan y famianan

Tur su subrino y subrinanan

Ex-coleganan di Haven en Loodsdienst, Joseline de Nobrega y famia y Micheal Ras (Efi) y famia y demas Rumanan di Testigo di Jehova.

Demas famianan Ras, Greaux, Geerman, Fowler, Werleman, Loefstop, Jansen, Giel, Ridderstap, van der Linden, Croes, Dania, Kock, Ramirez, Thijsen.

Tur famiannan, amistadnan y conocirnan ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diahuebs 21 juni 2018, di 2’or pa 4’or di atardi y despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.

Adres pa condolencia, Aurora Funeral Home, diaranson 20 juni 2018 for di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Marlon Sneek

Gabinete Wever Croes ta confirma vision exitoso di gabinete Mike Eman



ORANJESTAD (AAN): E alegria riba cara di dos minister di gabinete Wever Croes e siman aki na momento cu nan a efectua apertura di e proyecto di centro di pesca na Zeewijk-Cura Cabay, ta otro bibe ehempel cu te ainda e gobierno di coalicion no a ofrece na pueblo algo concreto y positivo.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta muestra cu e momento di inauguracion aki no solamente tabata un momento di alegria y di satisfac-

cion pa barionan menciona, pero na mes momento e ta ehempel bibe di mandatarionan cu tambe ta felis y contento cu gobierno di AVP tabatin un vision pa haci Aruba un miho luga pa biba pa henter comunidad.

Pa muestra e diferencia grandi cu tin entre gobierno di AVP y esun di coalicion actual, tin cu muestra riba e proyecto di centro di pesca di Zeewijk y Cura Cabay caminda ministernan di e actual gobierno, a muestra un felicidad cu nan

por corta sinta, entrega yabi di otro proyecto cu gabinete Mike Eman tabatin e vision pa ehecuta.

Ta bon pa bisa cu e proyecto di centro di pesca aki cu minister Romero y minister Oduber a trata di briya cune, tabata un inversion di 2.7 miyon Florin, cu ta un inversion husto ya cu e tabata un necesidad pa tur esunnan cu a haci uzo di e centro aki tanto e propio piscadonan como e pueblo cu ta cumpra pisca y doñonan di boto.

Nos no por a scucha ningun di dos mandatario menciona e 'mega debe' cu semper nan ta uza como excuus of e 2.7 miyon Florin aki no ta parti di e mega debe cu nan kier purba di bende pueblo, cu nan presencia y nan sonrisa nan ta confira maneho y vision di gabinete Mike Eman, pues cu e alegria den nan cara ta mas cu claro cu nan a sostene e maneho di gabinete Mike Eman cu semper a uza fondo di pueblo pa pueblo y no fondo di pueblo pa amigo y sponsor manera e caso di huurmento di edificio na Pos Chikito.

Banda di esaki tambe tabata tin e entrega ofical di e proyecto di Smart Community, caminda por a mira e direccion y y vision di gabinete Mike Eman pa loke ta trata sostenibilidad pa nos dushi pida baranca, caminda un biha mas minister Otmar Oduber tabata presente pa corta sinta, loke ta di lamenta, ta cu e gobernante no tabata tin e grandesa pa reconose cu ta danki na gabinete Mike Eman awe nos tin un centro manera esaki cu den real time manera nso ta bisa na ingles ta duna pueblo e opcionan y posibilidad nan cu ta existie pa loke ta trata construccion di vivienda.

Dentro di poco tambe lo tuma luga inauguracion di otro proyecto di gobierno di AVP cu ta e edificio di MFA na Santa Cruz, cu tambe a costa placa pero ta placa di pueblo cu ta bay back pa pueblo, contrario na gobierno MEP-POR-RED cu ta bay ranca placa for di cartera di pueblo pa cumpli cu amigo y famianan, algo cu comision di supervision financiero y gobierno di Hulanda a hala atencion di nan riba esaki, Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di:



Federica Maduro

Miher conoci como "Rica"
*18-07-1923 - †17-06-2018

Na number di su:

Yiunan: Herbert Peterson
Melva Peterson
Sheila Franken
Jacquelyn Franken
Manera yiu: Leslie Tweekboom

Rumannan: †Paulus "Pau" Maduro y famia

†Nadi Maduro y famia
†Pedro Maduro y famia
†Juan Maduro y famia
†Hose Maduro y famia
†Mai Maduro y famia
†Coleta Tromp-Jansen y famia
†Candy Dirksz y famia
†Angelca "Shon Ca" Koolman-Geerman y famia

Nietonan: Andhira Fingal

Andrick Fingal y Patricia
Gilbert Franken y famia
Mellany v Trigt-Tweekboom y Randall v Trigt
Cristian Gonzalez-Diaz y Shadira

Bisanito(a)nan : Arihdna, Shadira, Sheandy, Sheidian, Gilvan Alexander, Gileen, Gilliany, Byron, Mackenzie, Andreina.

Sobrina stima: Magda Tromp-Mackay na Hulanda

Miher amiga: Reineta Koolman

Prima y primonan, sobrina y sobrinonan

Famia mas serca na cas: Elga y Ingrid Croes, Jayron Boekhoud

Tur devotonan di San Martin de Porres.

Bisiñanan: Arcangel "Buchi" y Lisi Lacle, Alfonso y Helena Jimenez, Swinda Dumfries, Shirley Hoogvliets.

Demas famia: Maduro, Peterson, Franken, Tweekboom, v Trigt, Rosel, Dirksz, Damian, Fingal, Gonzalez-Diaz, Jansen, Roos, Croes, Lacle, Wever, Henriquez, Wolff, Carolina, Na Hulanda Mackay, Tromp, Leonard, Mercelina.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma luga na Misa Birgen de Fatima na Dakota diabierna 22 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico de Vries na Sta Cruz.

Anochi di condolencia lo tuma luga na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algn famia of conoci.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.:info@aurorafuneralaruba.com

Where there is faith, there is love
Where there is love, there is peace
Where there is peace, there is God
And where is God, there is no need



Olga Margaretha de Veer-Valbuena

28 di juli 1937-18 di juni 2018

Casa:

Jerry de Veer

Yiunan:

†Aixa Arana-de Veer
Belinda de Veer
Melissa y Hein Sweerts-de Veer
Gisela de Veer y Frank Arends
Gerard y Sharine de Veer

Nietonan:

Isha Arana y Jair Arends, bisnieto: Adam Arends
Andreas, Elise van der Linde
Lucas, Claudia, Marco Sweerts
Christina, Jean Pierre Teixeira
Priscilla, Jeff de Veer

Rumannan:

Emanuel (Neke) Valbuena y Rosa
Guillermo (Memo) Valbuena y Arelis

Sobrino- y sobrinanan y demas famia:

De Veer, Valbuena, Sweerts, de Goede, Arana, Arends, van der Linde, Teixeira, Beaujon, Ponson, Kuiperi, Trapenberg, van Romondt, Eman, Henriquez, Gonzales, Kervel, Oduber, Swiers, Dijkhout

Acto di despedida lo tuma luga diasabra dia 23 di juni 2018 na Aurora Funeral Home, cuminsando cu oportunidad pa duna condolencia for di 9'or pa 11'or di mainta, sigui pa un sirbishi. Acto di cremacion lo ta den ceno familiar.

Gratitud ta bay na staff y personal di Hope Foundation y Sra. Lourdie Bruny

Na luga di krans of flor lo aprecia un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds y/of Hope Foundation

Pidiendo nos disculpa famia lo no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Casi 25 mil refugiado Venezolano ta biba na Boa Vista, Brasil

ORANJESTAD (AAN): Por lo menos 25.000 Venezolano cu a drenta Brasil pa huy di e crisis den cual nan pais ta bibando aden, actualmente ta bibando na Boa Vista, capital di Roraima, estado Brasileño na e frontera cu Venezuela. E ta riba e ruta principal di acceso di e inmigrantenan cu ta yega di e pais bisiña.

Segun Alcaldia di Boa Vis-

ta, cu a haci un censo den e ciudad entre 28 di Mei y 9 di Juni, e cantidad di refugiado Venezolano ta representa 7.5% di e total di habitante di e ciudad, y ta 98% di e habitantenan stranhero cu ta biba na e ciudad.

E estudio a señala cu mayoria di e venezolanonan cu ta biba na e capital di Roraima (74%) tin entre 15 y 60



aña di edad, y como 65% ta soltero y di nan, como 60% ta muher y 22% ta muchanan bao di 11 aña di edad.

Como 82% di esnan aworaki na Boa Vista, a bisa cu nan tin pensa di trece nan resto di famia cu ainda ta na Venezuela, no obstante cu 65% di nan ta sin trabao na Brasil.

Segun autoridadnan na frontera, e promedio di entrada di

Venezolano na Roraima den ultimo cinco lunanan tabata di 416 persona pa dia.

E problema ta cu Boa Vista no tin suficiente recurso pa atende e cantidad grandi di refugiado, principalmente den asuntonan di salud y educacion, y pesey nan ta spera cu President Michel Temer di Brasil mes agiliza e proceso di aceptacion di e venezo-

lanonan den otro ciudadnan di e pais.

Actualmente 2.094 mucha te cu 11 aña a haya lugar den e red municipal di educacion y na salud. Tabatin un aumento di 14% den e casonan cu a duna yudanza den Hospital, loke ta representa un promedio di 1.000 mucha venezolano atendi pa luna.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti. na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 20 di Juni 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sr. Vito Geerman
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.

Scol di Arte yen di hende

MEP cu tremendo reunion informativo na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN) --- Den un Scol di Arte completamente yen paden y pafo, partido MEP a tene un reunion

informativo riba e ultimo desaroyonan den gobernacion. Mas especifico riba e vision di Gabinete Wever-Croes pa San

Nicolas, manera MEP a bisa den un comunicado.. Segun MEP, centenares di persona presente a scucha e

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid June 20

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM	JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM
daily: 4:55 7:30 10:10 NEW	daily: 5:00 7:40 10:20 NEW
matinee: PG-13	matinee: PG-13
JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM 3D	JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM 3D
daily: 6:45 NEW	daily: 8:30 NEW
matinee: PG-13	matinee: PG-13
INCREDIBLES 2	INCREDIBLES 2
daily: 4:15 NEW	daily: 4:00 6:30 9:00 NEW
matinee: PG	matinee: PG
TAG	TAG
daily: 7:00 9:30 NEW	daily: 7:30 10:00 NEW
matinee: R	matinee: R
SUPERFLY	SUPERFLY
daily: 8:30 10:00 NEW	daily: 7:00 9:30 NEW
matinee: R	matinee: R
OCEAN'S 8	OCEAN'S 8
daily: 4:10 6:30 9:00 SP	daily: 5:30 8:00 10:25 SP
matinee: PG-13	matinee: PG-13
LOVING PABLO	LOVING PABLO
daily: 4:15 9:20 SP	daily: 4:30 6:00 SP
matinee: R	matinee: R
UPGRADE	UPGRADE
daily: 5:55 R	daily: 4:45 R
matinee: R	matinee: R
ADRIFF	ADRIFF
daily: 4:10 PG-13	daily: 4:00 PG-13
matinee: PG-13	matinee: PG-13
DEADPOOL 2	JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM PREMIERES TODAY!
daily: 6:00 R	
matinee: R	
BREAKING IN	
daily: 8:00 PG-13	
matinee: PG-13	
SHOW DOGS	
daily: 4:00 PG	
matinee: PG	

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Ministernan Glenbert Croes, Chris Romero, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes cu atencion. A elabora riba e problemanan cu a hereda di gobierno anterior y tur e pasonan cu a tuma y dicon mester a bin cu crisisheffing temporario.

Despues a elabora riba e vision.

Glenbert Croes a elabora riba e vision pa crea cupo di empleo y proteccion pa yiunan di tera; tambe el a elabora riba e alivio pa problemanan social pasobra nunca nos mag lubida e caso di Rishandroh y Eugene.

Minister Chris Romero a elabora riba e Fast Ferry y e posibilidadnan cu esey lo trece pa San Nicolas. Tambe riba e plannan pa cu agricultura y importacion di carni di Colombia p'asina baha costo di bida.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a elabora riba e pasonan pa baha costo di bida y control

di prijs. Tambe riba e incentivanan economico pa Aruba en general y San Nicolas en especial.

Minister President Evelyn Wever-Croes a splica e status di e refinaria y a elabora riba e plannan pa trece bida bek den Centro di San Nicolas.

"Imagina bo un centro yen di bida, cultura y desaroyo economico. Parti di e muraya di Lago basha abou y bista pa lama cu un boardwalk cu restaurant y promenade, caminda e Fast Ferry ta yega. Un desaroyo unico pa Aruba na San Nicolas. Esey ta nos vision y cu poder di Dios nos lo logra".

E comunicado di MEP ta menciona cu na final di e reunion e ministernan a atende e publico presente den conversacion individual. Un bon reunion den ambiente positivo y constructivo. MEP realmente a trece speranza bek den San Nicolas.



manda bo cumpleaños na
social@diario.aw



Awe ta cumpli un aña mas di bida Robert E W Esser tabaco. Pabien ta bin di su casa Marilis Esser Jimenez di su ruman Alwin y tur su otro rumannan tambe di du cariño na Merca Carolina Jimenez di su dos nietonan na Merca y Sto Domingo tambe di su primonan na Aruba Esser, Jacobs, Reiniger, Stamper, Tromp y full e team di domino su prima stima na Corsow Sonia Jacobs y Ity tambe y su zus di su amigo Pop su yiu Jovanny y Altagracia na Corsow mi ta pidi Dios duna mi casa hopi forza den su bida un bon tata danki Marilis.

E "fashion look" pa Graduacion TRASH Store, e seccion di Gala, ta ofrece bistanan pa tur ocasion formal



Producto nan 100% **BIODEGRADABEL** traha di fecula di maishi of restante di caña di suco.
Lo bira gordura pa mata si cay den tera of cuminda pa pisca si cay den lama

Obtenible na:
Toys4us



BIODEGRADABLE products made of cornstarch and bagasse sugarcane



NO PLASTIC



NO FOAM



Obtenible cerca nos na paki pa fiesta of na cantidad pa Restaurant, truck, take-away. Tambe nos ta delivery contactenos libre mente



Wilhelminastraat #81



Tel: 582-2207



toys4usaruba@yahoo.com

ORANJESTAD (AAN):
Color y Estilo sigur ta hunga un importante rol na momento cu un hoben scoge su gala dress pa graduacion. TRASH Store ta percura pa presenta un coleccion admirable di estilo y color pa asina cumpli cu e variedad di gustonan.

Graduacion sigur ta un momento sumamente importante pa cada hoben. Sigur mirando cu e ta un logro di celebra y tambe un evento caminda imagennan lo permanece pa semper. Esaki ta hasi cu e escogencia di cada hoben ta sumamente importante.

TRASH Store ta ekipa pa yuda ambos hoben masculino y femenino cu nan "look" pa graduacion. Pa e hende homber e boutique ta presenta propuestanan di set di bachi den preto, navy y charcoal cu combinacion di camisanan y dashi pa asina nan muestra "super sharp" durante graduacion.

E hoben femenino tin un seleccion admirable di bistanan di Gala pa asina nan kies na nan gusto nan vestuario pa graduacion.

No obstante e coleccion gigantesco di accesorionan pa complimenta tur outfit. Pa mira mas di e coleccion por bishita nan website www.trashbyronchi.com of ariba nan paginan social ariba Facebook y tambe Instagram.



Price Hacker

Price Hacker

HOPI PRODUCTO NA SUPER BON PRIJS!



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw